



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 211 (13504)

Sobota, 31 października 1998 r.

cena 1 Lt

ROZPOCZEŁO SIĘ WRĘCZANIE NAGRÓD UCZESTNIKOM KONKURSU „MOJA POCIECHA”

W PRZEDSZKOLU NR 148 W WILNIE BYŁO JAK W DOMU RODZINNYM



NA ZDJĘCIU: pierwsza grupa bohaterów konkursu „Moja pociecha” po wręczeniu nagród.

(Czytaj o tym na str. 5)

Fot. Tadeusz Ważniewicz

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES

LOT

Dogodne połączenia
z Wilna
przez Warszawę do:
Athens,
New York,
Chicago,
Los Angeles,
Pekin,
Istanbul,
Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.
(Zam. 359)

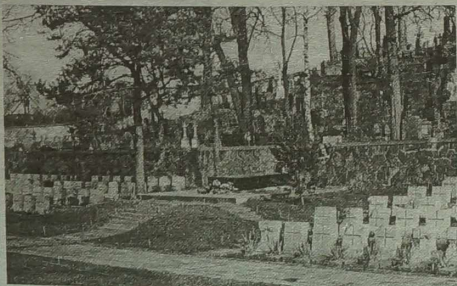
KREDYT BANK PBI
SPÓŁKA AKCYJNA

**ATRAKCYJNE
WARUNKI
OPROCENTOWANIA
LOKAT**

	LT	USD
1 m.	4,5%	3,7%
2 m.	5,0%	3,7%
3 m.	7,1%	4,5%
6 m.	7,5%	4,9%
12 m.	7,6%	5,1%

ul. Liejykios 3/1 tel. 79-11-03

Następny numer
„Kuriera Wileńskiego”
ukaze się w środe,
4 listopada br.



W OCZEKIWANIU NA ŚWIATEŁKA PAMIĘCI

Wilno. Rossa. Cmentarzyk wojskowy.
Cmentarz Wojskowy na Antokolu w zmieniającej się szacie 16 stycznia w Warszawie podpisana została umowa między rzemieślnikiem-restauratorem Kęstutisem Norkunasem, właścicielem firmy „K. Norkunas” a Radą Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, na wykonanie prac konserwatorsko-restauracyjnych i rekonstrukcyjnych na kwaterze żołnierzy polskich na tym cmentarzu.

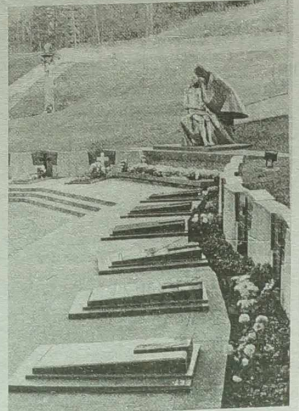
Koncepcję i wytyczne do projektu odnowienia kwatery opracował prof. dr hab. Edmund Małachowicz z Politechniki Wrocławskiej. Program prac inwentaryzacyjnych i restauracyjno-konserwatorskich przygotował dr hab. Janusz Smaza, konserwator dzieł sztuki i kamienia z Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie.

Termin wykonania całości prac restauracyjnych i rekonstrukcyjnych ustalony został na dzień 30 września 1999 r., przy czym będą one oddawane etapami.

Przewidzianych jest pięć etapów, obecnie zakończyliśmy trzeci - powiedział „Kurierowi” p. Kęstutis Norkunas. - Wykonaliśmy 70-80 proc. robót, czyli że w stanie wstępnego odnowienia znajduje się 880 grobów. W 1999 r. nastąpi końcowy cykl prac, m.in. szlifowanie wszystkich odnowionych nagrobków.

I i 2 listopada na Cmentarzu Wojskowym na Antokolu na światła pamięci oczekuje także miejsce spoczynku obrońców niepodległej Litwy.

J.S.
Fot. Marian Paluszkievicz



WYSTĘP RYSZARDA RYŃKOWSKIEGO W WILNIE KONCERT NA STO DWA

Dawno już sala Wileńskiego Palacu Sportu nie była wypełniona tak ogromną masą energii i pozytywnych emocji, jak podczas koncertu Ryszarda Ryńskiego. Wszyscy bowiem odczuli, czym tak naprawdę jest magia koncertu, o której piosenkarz wspominał jeszcze przed występem. Wokalista nie zawiodł oczekiwań publiczności, wykonał zarówno przeboje sprzed lat, jak też nowe - z ostatniej płyty „Jawa”. Hucznie oklaski, piosenki na bis, wspólne śpiewanie - wszystko to świadczy, że Ryszard Ryński podbił serca publiczności, która pokazała, że zna i lubi twórczość piosenkarza oraz świetnie się potrafi bawić. Ryszard Ryński już potem powiedział, że to, co przeżył podczas koncertu w Wilnie, nie da się porównać z niczym, że Wilno jest takim miastem, którego magiczna siła sprawia, że zawsze się chce tu wrócić.

Piosenkarz, zespół, jak też Radio „Znad Wili” pragną podziękować 135 oddziałowi Wileńskiej Policji Drogowej, a w szczególności Romaldasowi Samaitisowi oraz Gytisowi Varžaliskisowi, dzięki którym eskorta koncertu mógł się rozpocząć bez opóźnienia.

Przypominamy, że koncert mógł się odbyć dzięki sponsorom: Kredyt Bank PBI S.A. - oddział w Wilnie - dyr. Jerzy Głuszka, Polskie Linie Lotnicze LOT - przedstawicielstwo w Wilnie - dyr. Andrzej Pióro, hotel „Balatonas” - dyr. Rimantas Daunoravicius, spółka ubezpieczeniowa BALTIC GARANT - dyr. Danuta Golańczyk, firma „Langarus” - dyr. Jan Stankiewicz, firma autokarowa „Nemija” - dyr. Jan Jurgielowicz, firma TOP ART - dyr. Tadeusz Gieczys. Patronat mediów: dziennik „Kurier Wileński” - p. o. redaktora naczelnego Jerzy Surwiło, Telewizja Litewska - dyrektor Raimundas Štšezkauskas, dziennik „Lietuvos rytas” - redaktor naczelną Gedvidas Vainauskas.

Na koncercie zbierano datki na pomnik Antoniego Wivulskiego. Zebrano 1309 Lt 87ct, 1 USD, 27 zł. polskich. M.J.



Fot. Marian Paluszkievicz

Rząd zamówił zbadanie opinii publicznej w związku ze zmianą czasu

Rząd zamówił przeprowadzenie sondażu socjologicznego w związku z podjętą minionej wiosny decyzją przejścia Litwy do pierwszej strefy czasowej, informuje ELTA.

„Kiedy poznamy wyniki sondażu, wtedy też zdecydujemy, co położyć, gdyż ostatnio wielu jest rozprawy o czasie, w imieniu narodu” - oświadczył radiostacji „Radio centras” kanclerz rządu Kęstutis Cziłinskas, poproszony o skomentowanie apelu Litewskiego Związku Liberałów (LZL) o odwołanie decyzji rządu w sprawie przejścia Litwy do pierwszej strefy czasu. Zarząd LZL występując z tym apelem, po-

wołuje się na „niezadawanie większości mieszkańców”.

K. Cziłinskas nie potrafił powiedzieć, kiedy już zakończą się badania socjologiczne. „Może za dwa-trzy tygodnie będziemy już mieli wyniki i ogłosimy je - stwierdził kanclerz rządu dla „Radio centras”.

Na decyzję rządu na tertorium Litwy od 29 marca br. obowiązującej pierwsza strefa czasowa - czas Greenwich plus jedna godzina. Taki czas w naszym kraju był również przed wojną.

Do minionej wiosny na Litwie przez kilka lat obowiązywał czas drugiej strefy - czas Greenwich plus dwie godziny.

„Dwarczoniu ceramika” zamierza zbudować fabrykę w Wilkomierzu

Produkująca płytki ceramiczne S.A. „Dwarczoniu ceramika” zamierza zbudować w Wilkomierzu fabrykę ceramiki.

Zgodę na założenie wspólnego przedsiębiorstwa z partnerem zagranicznym spółka otrzymała od włoskiej kompanii „Nasseti S.p.A.”, informuje

ELTA, powołując się na dziennik „Verslo žinios”.

Budowa nowej fabryki rozpocznie się po otrzymaniu z zagranicy linii kredytowej, w sprawie której toczą się obecnie negocjacje.

Produkcję płytek ceramicznych w tym roku z powodu zakłóceń rozliczeń z Rosją powstrzymali eksport do tego kraju.

W tym roku „Dwarczoniu ceramika” liczyła na osiągnięcie obrotu na sumę 45 mln Lt, ale już obecnie przypuszcza się, że wyniesie zaledwie 40 milionów.

W mimo że moce produkcyjne z chwilą uruchomienia nowej linii w tym roku znacznie wzrosły, ilość sprzedawanej produkcji jest zbliżona do ubiegłorocznej.

Przedsiębiorstwo wyeksportowało do Rosji około 35 proc. produkcji.

Firma zatrudni:

- głównego księgowego i księgowego,
- konsultanta do spraw sprzedaży i marketingu.

Zgłoszenia są przyjmowane pod numerem: 25-05-80.

Prosimy o nadsyłanie CV pod numerem faxu: 26-10-36.

(Zam. 618)

S. DAUBARAITE UWAGA, ŻE ŚRODKI NALEŻY WYKORZYSTYWAĆ OSZCZĘDNIJ

Członek sejmowej frakcji Związku Ojczyzny (Konservatywistów Litewskich) Sofija Daubaraitė sugeruje, że nie może stwierdzić, iż samorządy mają za dużo pieniędzy. Jednak w jej przekonaniu samorząd rejonu wileńskiego mógłby racjonalnie wykorzystywać posiadane środki, informuje ELTA.

Na piątkowej konferencji prasowej postanka powiedziała, że dowodem tego są nieracjonalnie rozstrzygane problemy ogrzewania. Samorząd ten, według danych parlamentarzyst-

ki, zakupił za dużo nowych samochodów.

S. Daubaraitė sugeruje, że w rejonie wileńskim „odwiecznym problemem” jest ogrzewanie mieszkań, zwłaszcza w Pogirach, gorąca woda. Obecnie wiele szkół rejonu, jej zdaniem, nie jest zaopatrzonych w opał, gdyż samorząd dotychczas nie przeznaczył na to pieniędzy.

S. Daubaraitė twierdzi, że zaniepokojeni tym są pracownicy kultury rejonu wileńskiego. Ich zdaniem, stosunek administracji oraz kierownictwa

wydziału kultury i sztuki Wileńskiego Samorządu Rejonowego wobec potrzeb kulturalnych, działalności społecznej Litwinów i innych zamieszkałych w rejonie narodowości jest negatywny. Ubolewają oni, że na wszystkie organizowane w rejonie podstarostwo święta są zapraszane tylko polskie zespoły.

Posłanka twierdzi, że samorząd rejonu wileńskiego nie wykonuje zatwierdzonego przez rząd programu powrotu zesłańców, aczkolwiek przeznaczono na to pieniądze.

JEDEN Z SĘDZIÓW A. BUTKEVICZIUSA ZŁAMAŁ NOGĘ

Sprawę karną sądownego parlamentarzysty Audriusa Butkeviciusa Wileński Sąd Okręgowy niespodziewanie musiał odłożyć

Jak informuje ELTA, jeden z członków kolegium, rozpatrującego tę sprawę, sędzia Zenonas Birštonas w pią-

tek nie stawiał się do pracy z powodu złamania nogi.

W procesie oskarżonego o oszustwo na wielką skalę parlamentarzyści oczekuje się teraz na opublikowanie otrzymanego z Belgii przekładu 6-stronicowego dokumentu. Przepuszczalnie

oświadczenia zamieszkałego w Brukseli prawnika Francisca Bauduina - znajomego sędziego A. Butkeviciusa mogą wpłynąć na dalszy przebieg sprawy.

Kolejne posiedzenie w sprawie A. Butkeviciusa ma się odbyć w poniedziałek.

USTAWY I POSTAWY

ODDAMY TWIERDZĘ?

Powiedział któryś z polityków w przeszłości, że lepiej jest oddać twierdzę, niż stracić gazetę. Teren utracony można odzyskać, kiedy się zbierze więcej wojska, na miejscu gazety, jeśli upadnie, stworzy coś nowego jest o wiele trudniej.

Na brak tytułów prasy polskiej na Litwie do tychczas narzekać raczej nie było podstaw. Jest dziennik, są tygodniki, wychodzą dwutygodniki i miesięczniki, mają swoje piśmiska parafie, ucznio- wie od czasu do czasu odbijają sobie coś na powielacz. Jak będzie dalej?

Początki były obiecujące. Duże nakłady, ogromne zainteresowanie czytelników: nowość, naterazie coś naszego, przez nas i dla nas. Potem się załamało. Nie, czytelnik nie zawiodł, bo choć efekt nowości przybył nieco, polskie słowo drukowane nadal mogło mieć odbiór. Ogromnej rzeszy czytelników zabrakło po prostu pieniędzy na luksus, jakim nagła stała się gazeta. Nasze redakcje ufnie potraktowały kryzys ekonomiczny jako okres przejściowy, który zainicjujący pasaż trzeba przecekać. Tymczasem w pasie kofecka się już dzurki, a kofecka kryzysu jak nie widać, tak nie widać.

Przy dzisiejszych cenach czytelnik sam gazety nie utrzyma. Z pieknego odruch serca powstawać mogą fundusze, które dobrze świadcza

i o czytelniku, i o gazecie. Pieniądże potrzebne są jednak o wiele większe. Te pochodzących z reklam, tymczasem w naszych warunkach i układach poważny reklamodawca, nawet jeśli da się pozyskać, i tak ma świadomość, że jego pieniądze to forma charytatywnego wsparcia, a nie opłata za usługę, z której może się spodziewać korzyści dla siebie.

Zostaje kołatanie do dobrodziejów o dotacje. Dobrodziej oficjalny, nawet bardzo żałośny, nie tylko prase polską na Litwie ma na utrzymaniu, więc dziś da pieniądze, a jutro może tylko dobrą radę. O wsparcie jest więc konkurencja. W tej czy innej formie, okólnie lub wprost, każdy redaktor dowodzi, że to jego pismo jest najpotrzebniejsze, bo najtrafniej formułuje polską problematykę na Wileńszczyźnie. Stąd tylko krok do „jedynicy słusznej linii”.

A z linią kłopot. Kto ją wyznacza, jakie greminium, jakie forum? Kolegium jako sposób kształtowania polityki pisma w żadnej redakcji nie istnieje. Jeżeli się nie myle, już wszystkie nasze pisma są sprywatyzowane. Jaka gazeta jest, decyduje redaktor, a najczęściej redaktor i wydawca w jednej osobie. Przypnijmy, że podział między obywatelstwo zapotrzebowaniem społecznym a subiektywnym jego pojmowaniem staje się bardzo nie-

wyraźny. Innymi słowy i bez ogródek: nasze pisma w coraz większym stopniu stają się trybuną do głoszenia własnych poglądów i śladkiem do załatwienia własnych interesów redaktora czy wydawcy, a w mniejszym stopniu, niejako przy okazji, służą interesom publicznym. Powstały „opcje” i „orientacje” tam, gdzie ich być nie powinno. Nie mówię tu o „opcjach” z importu, lecz o naszych, rodzimych, wyrosłych na gruncie nadmiernie często ambicji, przekonania o własnej nieomyślności i własnych zasługach. Czy damy z tym sobie radę?

Było to jeszcze możliwe kilka lat temu. Wydawcy i redaktorzy naczelni przyjęli wtedy za przesłanie „Magazynu Wileńskiego” i usiedli przy wspólnym stole, by radzić o prasie polskiej na Wileńszczyźnie. Radzono konkretnie, bo efektem spotkania było oddelegowanie redaktora naczelnego „Magazynu Wileńskiego” do pomocy w prywatyzacji „Kuriera Wileńskiego”. Rządząca ówczesnie DPPL natychmiast wyciągnęła praktyczne wnioski zwalniając redaktora naczelnego „Kuriera Wileńskiego” (sprawnie funkcjonujący polski dziennik i największa polska organizacja społeczna nie mogły mieć nic wspólnego!). Rola, jaką w tym odegrał Polak poseł na usługach DPPL, niech pozostanie na jego sumieniu. W każdym razie, to wtedy zaczął się w „Kurierze”

kryzys, z którym do dziś gazeta nie może sobie, niestety, poradzić.

Wydawcy i redaktorzy! Czy możemy sobie pozwolić na luksus trwonienia sił i funduszy na rzeczy mniej istotne, jakimi są różnice w naszych poglądach? Czy nie posłaliśmy za daleko w tych różniaczach? Czy interes i ambicje osobiste ważniejsze są od interesu wspólnego, od dobra publicznego?

Najwyższy już czas, by się spotkać, tak jak wtedy, przed kilkoma laty, i omówić to, co się w naszej polskiej prasie dzieje. Zastanowić się, może warto kilka tytułów połączyć, wraz z redakcjami i całym ich zapleczem, by być w stanie wydawać jeden mocny dziennik i jedno pismo dwutygodnikowe czy miesięczne. Oszczędność materialna z takiego połączenia byłaby ewidentna. W przeciwnym wypadku w sytuacji, kiedy każde pismo, każda redakcja sama się boryka z trudnościami, ledwo wiązać koniec z końcem, istnieje bardzo realne niebezpieczeństwo, że zaoszczędzi funduszy może się w końcu wyczerpać. A to oznaczałoby upadek pisma i utratę tytułu. Każdy inny wariant byłby do dyskusji. Jedno nie ulega wątpliwości: razem zawsze jest łatwiej niż osobno.

Mamy sprzet, mamy dobrych dziennikarzy. Mimo problemów, nie opuścili nas wierni czytelnicy. Czy wystarczy nam natomiast dobrej woli i czy potrafimy ponad własnymi ambicjami urzeczywistnić najważniejsze?

Pamiętajmy, czym się skończyło liberum veto.

Jan SIENKIEWICZ, poseł na Sejm RL

Z kalendarza liturgicznego

JUTRO - UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH ...

Od samego początku Kościoła na ziemi szczególną cześć otaczano męczenników, którzy oddali swoje życie za wiarę. Pilnie spisywano okolice śmierci ich, a na ich grobach sprawowano obrzędy liturgiczne, wzywano ich wstawiennictwa u Boga. Od IV wieku po ustaniu wielkich przesładowań natrafiamy także na coraz liczniejsze ślady kultury wyznawców. Wówczas możemy również doszukiwać się początków uroczystości Wszystkich Świętych. W Antiochii już od IV wieku zaczęto obchodzić wspomnienie wszystkich świętych męczenników w pierwszą niedzielę po Zesłaniu Ducha Świętego, 13 maja

609 roku papież św. Bonifacy IV nadał tytuł Wszystkich Świętych Męczenników przekształconej na kościół katolicki rzymskiej świątyni Panteonu, a papież Grzegorz IV w 835 roku w tana-wia dał całego Kościoła osobne święto ku czci wszystkich świętych wyznaczając je na dzień 1 listopada.

Nie chodzi jednak w tym dniu tylko o wspomnienie ludzi bezgranicznie oddanych Bogu i o podziwianie heroiczności ich cnót. Kościół pragnie nam przypomnieć o tym, że wszyscy są wezwani do świętości. Bóg chce zbawienia wszystkich ludzi bez względu na ich narodowość, wykształcenie czy rasę.

... W PONIEDZIAŁEK - DZIEŃ ZADUSZNY

Jest to wspomnienie wszystkich zmarłych. Uroczystość Dnia Zadusznego wprowadził w X wieku św. Odylon, opat z Cluny, który nakazał wszystkim podległym sobie klasztorom, aby odprawiali wieczorem 1 listopada modlitwy za zmarłych zakonników. Zwyczaj ten wkrótce przyjął się w całym Kościele. W XV w. pojawił się zwyczaj celebrowania przez kapłanów w Dniu Zadusznym (2 listopada) trzech Mszy św. za zmarłych.

Katechizm religii katolickiej naucza, że w chwili śmierci dusza ludzka zostaje osądzona przez Boga. Ponieważ dusze nie obarczone grzechem śmiertelnym mają możliwość odpo-

towania swych win w czyśćcu, wierni starają się przyjąć im z pomocą. Modlą się za zmarłych upraszając dla nich miłosierdzie Boże, darowanie kar za grzechy popełnione na ziemi i udział w szczęściu wiecznym.

Z obchodem Dnia Zadusznego łączy się procesja na cmentarz, której towarzyszą błagalne modlitwy za zmarłych. W czasie procesji kropi się groby wodą święconą jako przypomnienie chrzta, przez który zmarli otrzymali niegdyś zadatek życia wiecznego. W związku z Dniem Zadusznym wierni polecają swych bliskich zmarłych wspólnej modlitwie Kościoła w tzw. wspominkach. J. L.

AMBASADA RP W WILNIE W DNIU 1 LISTOPADA br. ORGANIZUJE:

Godz. 10.30 Złożenie wiązanki kwiatów i zapalenie zniczy przez Konsula Generalnego RP na cmentarzu w Świecianach.

Godz. 11.00 Złożenie wiązanki kwiatów i zapalenie zniczy przez Panią Ambasador Eufemie Teichmann i Radcę P. Cieplaka na cmentarzu w Gliniszczkach, spotkanie ze starszą i przedstawicielami mniejszości.

Godz. 11.30 Złożenie wiązanki kwiatów i zapalenie zniczy przez Konsula Generalnego RP na cmentarzu w Nowych Świecianach.

Godz. 11.30 Radca R. Rojek i wicekonsul W. Mularczyk, złożenie wiązanki kwiatów i zapalenie zniczy na cmentarzu w Ponarach.

Godz. 12.00 Radca R. Badoń,

zapalenie zniczy na grobach profesorów Uniwersytetu Wileńskiego na Cmentarzu Bernardyńskim.

Godz. 16.30 Zapalenie zniczy na mogiłach poległych żołnierzy polskich i na płycie Piety litewskiej.

Godz. 16.45 Przejazd na cmentarz Nowa Rossa, zapalenie zniczy.

Godz. 16.55 Przejazd na cmentarz Stara Rossa.

Godz. 17.00 Złożenie wiązanki kwiatów i zapalenie zniczy na cmentarzu na Płycie Mauzoleum Matki i Serca Marszałka oraz mogiłach poległych w latach 1919-1920.

Godz. 17.30 Msza święta w kościele Świętego Ducha. Przechodzący Polakowie (zamówione m.in. przez Ambasadę).

PORZĄDEK NABOŻEŃSTW ŻAŁOBNYCH NA CMENARZACH WILEŃSZCZYZNY

- Rukonje - 1 listopada o godz. 14.00.
- Rudomino - 1 listopada po Mszy św. o godz. 13.00.
- Wielkie Sięto (Didziasalis) - 1 listopada o godz. 15.00.
- Niemież - 1 listopada o godz. 15.30 (na nowym cmentarzu).
- Góry (Gurai) - 1 listopada o godz. 16.00.
- Mickuny - 1 listopada o godz. 13.00 na starym cmentarzu, 2 listopada o godz. 13.00 - na nowym cmentarzu.
- Miedniki - 1 listopada o godz. 12.15.

- Mejszagoła - 1 listopada o godz. 11.00.
- Szumski - 1 i 2 listopada - na jednym i drugim cmentarzach po Mszy św. o godz. 12.00.
- Turgiele - 1 listopada o godz. 10.00.
- Skajstery - 2 listopada o godz. 14.00.
- Kiwiszki - 2 listopada o godz. 15.00.
- Podbrodzie - 1 listopada po Mszy św. o godz. 13.30.
- Powiewiórka - 2 listopada po Mszy św. o godz. 10.00.
- Korkożyski - 1 listopada po Mszy św. o godz. 15.30.

CZYM DOJEDZIEMY...

Wileński Park Autobusowy w przededniu Wszystkich Świętych i Dnia Zmarłych wprowadził dodatkowe rejsy autobusowe do cmentarzy - Karwelskich i Rokanciszek. Podajemy ich rozkład na najbliższe dwa dni.

Pierwszy autobus nr 37 trasy Centrum - Rokanciszki wyrusza z placu Savivaldybes o godzinie 5.51, potem 6.40, 7.47, 8.07, 8.22, 8.37, 8.52. Od godziny 9.00 do 16.45 - będzie on kursował w odstępach 5 - 10 minut.

Z Rokanciszek w takim samym małym odstępie będzie jeździł od godziny 9.30 do 17.20.

Jeżeli chodzi o cmentarz w Karwelskich, to dojechać do niego można od Domu Prasy, od godziny 8.00 do 9.00 w interwale 10-minutowym, a od 9.00 autobusy tej relacji będą kursowały co 3-5 minut.

Tylko 3-5 minut będziecie musieli czekać na przystanku w Karwelskich, jeżeli będziecie stamtąd wracać w godzinach 9.25 - 18.15. Inf. w/l.



KURIER WILEŃSKI - CODZIENNE WYDANIE - SOBOTNIE WYDANIE

SZANOWNY CZYTELNIKU! TRWA PRENUMERATA „KURIERA WILEŃSKIEGO” NA GRUDZIEŃ 1998 r. i na 1999 rok

Koszty prenumeraty dla Czytelników „KW” na Litwie:

	1 mies.	2 mies.	3 mies.	6 mies.
z dostarczeniem przez pocztę bez dostarczania (w szłokach)	19 Lt	38 Lt	57 Lt	114 Lt
w księgarniach: S.K.	16 Lt	32 Lt	48 Lt	96 Lt
ul. Auszros Vartu (Ostrobramska) 9	15 Lt	30 Lt	45 Lt	90 Lt
i „Elephas”,				
ul. Olandu (dawn. Holendernia) 3	15 Lt	30 Lt	45 Lt	90 Lt
w redakcji	14 Lt	28 Lt	42 Lt	84 Lt

„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)

	1 mies.	2 mies.	3 mies.	6 mies.
z dostarczeniem przez pocztę	3,90 Lt	7,80 Lt	11,70 Lt	23,40 Lt

„Kurier Wileński” można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks „Kuriera Wileńskiego” - 0044 (codzienne wydanie)

Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

Uwaga! Okazja tańszego kupienia „Kuriera”:

W naszej redakcji (Laisves pr. 60, Dom Prasy, XI piętro) można nabywać sobotni oraz wszystkie kolejne numery „Kuriera” - za 70 ct. Numery z dni poprzednich - za 40 ct.

INFORMUJEMY, że dziennik „Kurier Wileński” można kupić w wileńskich księgarniach: ST. KORCZYŃSKO przy ul. Auszros Vartu (Ostrobramska) 9, „PRZYJAŹN” przy ul. Gedimino prospektas (al. Giedymina) 2, „ELEPHAS” na Antokolu, ul. Olandu (Holendernia) 3; w stoiskach prasowych w sklepie „KOMETA”

przy ul. L. Asanaviciuzes 29, w innych sklepach; w kramikach z prasą w szkołach; im. W. SYROKOMLI przy ul. Linkmuo 8, im. S. KONARSKIEGO przy ul. Statybininku 5, im. A. MICKIEWICZA przy ul. Kruopu 11; w kiosku naprzeciwko rynku Hale „RUSISZKA SPAUDA” przy ul. Pilymo 56, jak również we wszystkich kioskach z prasą „LIETUVOS SPAUDA”.

ZACHĘCAMY SKORZYSTAĆ Z NASZEJ OFERTY.

PRENUMERATA „KURIERA WILEŃSKIEGO” DLA CZYTELNIKÓW ZA GRANICĄ

Podajemy konto bankowe, na które można wpłacić pieniądze z podaniem dokładnego adresu prenumeratora:

Lietuvos taupomasis bankas
Sostines skyrius,
Pašilajičiu klientu aptarnavimo poskyris,
banko kodas 60111, valiutine sąskaita nr 1871006099.

„Kurier Wileński”, Laisves pr. 60, Vilnius
For credit to „Kurier Wileński” Account Nr. 60111 1871006099 in the bank LITHUANIAN SAVING BANK in Lithuania, Savanoriu pr. 19, Vilnius
Tel. (8-22) 23-23-79, fax (8-22) 23-24-33, telex.: 26-18-40 S. W. I. F. T. TAUP LT 2X.

Przelewu można dokonać w Polsce: Correspondent bank: Kredyt Bank S.A. Warsaw, S. W. I. F. T. KRDB PL PW acc. 15000002-4499-12012-11-111. Beneficiary's bank: Lithuanian Savings Bank, Vilnius S. W. I. F. T. TAUP LT 2X.

Beneficiary's account number: 60111 1871006099. Beneficiary „Kurier Wileński”, Laisves pr. 60, Vilnius, Lithuania.

Koszty prenumeraty „Kuriera Wileńskiego” (wysyłamy raz tygodniowo 5 numerów) w Polsce i w innych krajach:
- na miesiąc - 16 USD
- na trzy miesiące - 48 USD
- na sześć miesięcy - 96 USD
- na rok - 192 USD.

Prenumerata zapewni Państwu stały kontakt z naszym dziennikiem.

Poprzez prenumeratę wesprzą Państwo jedyny polski dziennik na Litwie „Kurier Wileński”.

Serdecznie dziękujemy

Wyrazy głębokiego współczucia koleżance redakcyjnej Irenie LIPSKIEJ

z powodu utraty ukochanej Matki
składa zespół „Kuriera Wileńskiego”



Stosunki Litwy ze słowiańskimi państwami wschodnimi

Na międzynarodowym seminarium w Wilnie omawia się stosunki Litwy z Rosją, Białorusią, Ukrainą, rozpatruje kwestie zapewnienia bezpieczeństwa w Europie Środkowej i Wschodniej, informuje ELTA.

Dwudniowe seminarium "Interesy narodowe Litwy w stosunkach z Rosją, Białorusią i Ukrainą", zorganizowane przez Klub Młodych Politycznych wespół z Fundacją Algirdasa Brazauskasa, rozpoczęło się wczoraj w wileńskim hotelu "Szarunas".

Odczyty wygłaszają przedstawiciele Rosyjskiego Instytutu Badań Strategicznych Jurij Chromow, Wykładowca Petersburskiej Akademii Ar-

tylerskiej im. księcia Michała, pułkownik armii rosyjskiej Michaił Smagin, profesor Moskiewskiego Instytutu Studiów Międzynarodowych Aleksander Kulagin, wykładowca Minskiego Uniwersytetu Humanistycznego, dziennikarz Jurij Szewcow, ukraiński politolog i dziennikarz Aleksander Dergaczow. W dyskusji uczestniczą również politolodzy litewscy, członkowie Klubu Młodych Polityków.

Podczas otwarcia seminarium uczestników pozdrowili prezydent Algirdas Brazauskas i szef delegacji litewskiej w Komisji Europejskiej Henryk Schmigelow.

Litwini przeprowadzą naradę z lotewskimi rybakami

Kwestie dokładnego ustalenia obszarów połowu na Morzu Bałtyckim, kwót połowu oraz inne, dotyczące dwustronnej współpracy, omówione zostaną 2 listopada w Rydze podczas negocjacji delegacji przedstawicieli resortów rybołówstwa naszego kraju i Litwy, podaje ELTA.

Jak poinformował agencję ELTA dyrektor Departamentu Rybołówstwa Ministerstwa Rolnictwa Ri-mantas Survila, taka umowa jest bardzo potrzebna, gdyż dzięki możliwości połowu na większej części Bałtyku, rybacy mogliby złowić więcej ryb. Do Litwy należy zaled-

wie 1,5 proc. obszaru Morza Bałtyckiego.

R. Survila pozytywnie ocenił również kilka dni temu zawarte w Wilnie porozumienie z Unią Europejską o współpracy w dziedzinie rybołówstwa na Bałtyku. Jego zdaniem, jest ona bardzo ważna dla Litwy, gdyż pozwala naszym rybakom łowić ryby w wodach stref gospodarczych Danii, Szwecji i innych krajów UE. W roku przyszłym będą mogli tam złowić 1350 ton dorsza, 500 ton śledzi bałtyckich i in.

Obecnie Litwa rocznie eksportuje około 50 tys. ton ryb. Przeszło 80 proc. tej produkcji wywozi się na rynki Rosji i krajów WNP.

Bank Litewski nie zrezygnował z planów przeorientowania lita

Bank Litewski nie rezygnuje z przewidzianego w swym programie polityki monetarnej odwołania lita od dolara USA oraz przeorientowania waluty narodowej na koszyk USD i euro, tylko nie postanowił jeszcze, kiedy to zrobi. Na konferencji prasowej w Wilnie potwierdził to przewodniczący zarządu Banku Litewskiego Reinoldius Szarkinas, informuje ELTA.

Główny bankowiec przypomniał, że program polityki monetarnej Banku Litewskiego przewiduje, iż kwestia przeorientowania lita rozstrzygnięta będzie nie wcześniej niż w po-

łowu roku 1999. Powinny być ku temu odpowiednie warunki, stabilizacja lita w Litwie i wokół niej, zaakcentował R. Szarkinas. Powiedział on, że przeorientowanie lita może nastąpić w roku 2000 lub 2001, a może i później - wszystko będzie zależało od konkretnej sytuacji.

W czwartek w Wilnie premier Gediminas Vagnorius powiedział, że Litwa w przyszłym roku nie zrezygnuje z modelu zarządu walutowego, zaakcentował, że obecnie lit nie budzi żadnej nieufności, dostatecznie ustabilizowana jest też sytuacja finansowa i monetarna kraju.

Został zastrzelony

funkcjonariusz policji granicznej

W czwartek po południu z powodu nieostrożnego wystrzału kolegi zginął funkcjonariusz policji granicznej.

Jak agencja ELTA dowiedziała się w Departamentu Policji Granicznej, odbywającego ostatnie dni służby 20-letniego szeregowca Aidasas Gecczas z miasteczka Cytowiany w rejonie kelmskim w strażnicy Trumpaliai południowo-zachodniej jednostki policji granicznej z automat służbowego "AK-74" śmiertelnie ranił szeregowiec z tego samego poboru, pochodzący z Grzegorzewa Romualdas Katedoviczius. Urodzony w 1978 roku R. Katedoviczius również miał być zdemobilizowany w listopadzie.

W wyniku wstępnego dochodzenia ustalono, że 29 października o godz. 12 szeregowcy strażnicy granicznej w Trumpaliai A. Gecczas i R. Katedoviczius wyruszyli na patrolowanie litewsko-polskiej granicy państwowej. Ostatnią łączność radiową z tym patrolom zanotowano o godz. 15.58 - o sytuacji meldował A. Ge-

cczas. Ustalono, że R. Katedoviczius, nieostrożnie zachowując się z bronią, wystrzelił i śmiertelnie zranił kolegię około godz. 16.10. Mniej więcej po dwóch minutach powiadomił o tym przez radio strażnicę. Na miejsce wypadku natychmiast wysłano grupę alarmową, jednakże zdołała ona tylko skonstatować, że A. Gecczas nie żyje. To samo potwierdzili również przybyli około godz. 17 medycy gotowi do ratunkowego.

O nieszczęśliwym powiadomiono też policję rejonu mariampolskiego oraz prokuraturę dzielnicową tegoż rejonu.

W czasie przesłuchania R. Katedoviczius zeznał, że znajdując się w odległości półtora metra od A. Gecczas i trzymając w rękach automat, zarepetował broń i nieumyślnie nacisnął spust, palec bowiem zesliznął się z łoża broni. Kula trafiła A. Gecczas w szyję. R. Katedoviczius nie potrafił w czasie przesłuchania umotywić w jakikolwiek sposób swego postępowania.

Białorus

Wizyta papieża zależy od Rosji

Białoruski minister spraw zagranicznych Iwan Antanowicz oświadczył wczoraj, że w sprawie przyjazdu papieża na Białorus władze białoruskie konsultują się z rosyjskim MSZ, a także rosyjską Cerkwią prawosławną (której zwierzchnictwo obejmuje również Białorus). Minister Antanowicz stwierdził, że wizyta papieża na Białorus jest postarzana jako bardzo prawdopodobna.

17 października kard. Kazimierz Świątek, zwierzchnik Kościoła Katolickiego na Białorusi, zaprosił Jana Pawła II do odwiedzenia białoruskich katolików. Papież odparł, że odpowie na zaproszenie, jeśli „Opactwo pozwoli”.

Oprócz zaproszenia od kard. Świątka, Jan Paweł II, jako głowa państwa watykańskiego, powinien otrzymać również zaproszenie od prezydenta Białorusi - napisała białoruska gazeta „Nawiny”.

Kongo

Kinszasa w porze deszczowej

W czwartek w Kinszasie, stolicy Konga (d. Zair) padający od rana deszcz sparaliżował życie miasta. Jest to początek pory deszczowej w tym regionie.

W taki dzień większość Kongijczyków nie idzie do pracy. „To tradycja, którą akceptuje większość szefów” - twierdzi Roger, pracownik jednego z kinszaskich wytwórców. „Zresztą i tak nie ma jak dojechać do centrum miasta” - dodaje. Większość kierowców autobusów i taksówek nie wyrusza w trasę.

W 6-milionowej Kinszasie jest tylko 20 asfaltowych ulic. Reszta to piaszczyste ścieżki, które już po 15

minutach ulewę zamieniają się w rwące potoki. W deszczowy dzień łatwiej też uszkodzić samochód. „Na zalanych wodą ulicach nie widać dziur. Można urwać koło albo posuć amortyzatory” - twierdzi kierownik belgijskiego biznesmena.

Po nocnej ulewie w jednej z zapchanych rur znaleziono krokodyla. Miejsowe media poinformowały, że mężczyźni, którzy wywnęśli krokodyla z rury i w ten sposób udrożnili miejską kanalizację, pocięli go na kawałki i zanieśli na obiad swoim rodzinom. Z zapchanych rur ludność wyciąga także spory ryb, które potem sprzedaje się na bazarze.

Kazachstan

Kandydaci na prezydenta zdawali egzamin językowy

Wszystkich pięciu kandydatów na prezydenta Kazachstanu pomyślnie zdało obowiązkowy egzamin z języka kazachskiego - poinformowała w piątek szef Centralnej Komisji Wyborczej Zagipa Bajlijewa.

Kandydaci, w tym obecny prezydent Nursułtan Nazarbajew, zdawali egzamin przed specjalną komisją złożoną z wybitnych lingwistów - znawców kazachskiego.

Pretendenci do fotelu prezydenckiego w majowych się odbył 10 stycznia przyszłego roku wyborach spełnili także resztę ustawowo przewidzianych wymagań.

Oprócz znajomości języka kazachskiego kandydat na prezydenta Kazach-

stanu nie może być karany, powinien pomyślnie przejść test na zdrowie psychiczne oraz mieszkać na terytorium Kazachstanu co najmniej 15 lat.

Oprócz Nazarbajewa, kandydatami do urzędu prezydenckiego są: były premier Akeżan Kazageldin, przywódca komunistów Serikbolsyn Abdildin, deputowany do izby wyższej parlamentu Engels Gabbasow oraz kandydat niezależny Zaksybjaz Bazilbajew.

Z 16,4 mln mieszkańców Kazachstanu około jedna trzecia to Rosjanie. Język rosyjski jest nadal szeroko używany w Kazachstanie. Jednak w ciągu ostatnich kilku lat z Kazachstanu do Rosji wyjechało około 1,3 mln osób pochodzenia rosyjskiego.

Biznes

Złodzieje włosów

Tego jeszcze nie było: w rosyjskim Nowosibirsku dwóch młodocianych, korzystając z tłoku w torzebrubie, obcięli niemal całkowicie piękne, sięgające do pasa włosy jednej z pasażerek - podały w piątek agencje.

Kradzieże włosów w tym dużym mieście w azjatyckiej części Federacji Rosyjskiej stały się ostatnio częste-

poinformował miejscowy urząd spraw wewnętrznych.

Korzystając z tłoku w środkach komunikacji, złodzieje brytują obcinają włosy, najczęściej niezauważalnie dla ich właścicieli.

Następnie włosy sprzedają salonom fryzjerskim, które wykonują z nich drogocne peruki i treski.

USA

„Los Angeles Times”

o wydatkach prokuratora Starra

40 milionów dolarów wydane w ciągu ostatnich 50 miesięcy przez specjalnego prokuratora Kennetha Starra na śledztwo przeciwko Billowi Clintonowi było w dużej części wyrazem jego ekstrawagancji i niewiarygodnej arogancji wobec podatników. Tak skomentował demokratyczny kongresmen Jim Jordan opublikowany w czwartek przez dziennik „Los Angeles Times” wykaz kosztów biura Kennetha Starra.

Wynika z niego, że Starr wydał setki

tysięcy dolarów na wynajem apartamentów dla dodatkowego personelu, na prywatnych detektywów i na wyposażenie biura. Przykładowo - kserokopiarkę kupił za 57 tysięcy dolarów.

Ponad 700 tysięcy dolarów kosztowali prywatni detektywi, a za wynajem apartamentów biuro Starra płaciło miesięcznie blisko 20 tysięcy dolarów. Liczni doradcy inkasowali po 400 dolarów za godzinę. Analizy psychologiczne kosztowały w każdym przypadku po 30 tysięcy dolarów.

Szwecja

60 ofiar pożaru

Co najmniej 60 osób ginie w pożarze w szwedzkim mieście Goeteborg. Poinformowało o tym w piątek nad ranem służby ratownicze i policja.

Strazakom nie udało się jeszcze ugasić ognia. Do tej pory wydobyto 20 ciał. Rannych zostało około 100 osób. Pożar wybuchł około północy w dyskotece znajdującej się w budynku teatru należącego do Związku Macedońskiego w Goeteborgu. W sali dyskotekowej było około 400 osób. Prawdopodobnie większość ofiar to młodzi ludzie. Goeteborg jest drugim co do wielkości miastem Szwecji.

Rosja

Rosjanie już nie wierzą Jelcynowi

Dziewięciu na dziesięciu Rosjan (91 proc.) nie ma już zaufania do prezydenta Borysa Jelcyna - wynika z sondażu opublikowanego w piątek przez dziennik „Izwestija”.

Jedynie 2 proc. uważa, że Jelcyn powinien zostać na swoim stanowisku - pokazują wyniki innej ankiety przeprowadzonej przez centrum międzynarodowych badań socjologicznych.

Z opublikowanego dzień wcześniej sondażu renomowanego ośrodka badania opinii publicznej Fundacji „Obszerniejszemu Mniemaniu” (opinia publiczna) wynikało, że za odsunięciem Jelcyna od władzy opowiada się trzy czwarte Rosjan.

Bejrut

Pogłoski o ustąpieniu Arafata

Palestyński przywódca Jaser Arafat ma zamiar wycofać się z życia publicznego w lutym przyszłego roku - podawała piątkowa prasa libańska.

Zdaniem bejruckich źródeł, Arafat - cierpiący na chorobę Parkinsona i nawroty depresji - ustąpi ze względu na zły stan zdrowia.

Jego odejście miałyby jednak nastąpić nie wcześniej, niż po zakończeniu pierwszego etapu realizacji porozumień izraelsko-palestyńskich, zawartych niedawno pod auspicjami USA w Wye Plantation w amerykańskim stanie Maryland.

Zdaniem piątkowej prasy libańskiej, Arafat zamierza po swym odejściu osiedlić się na stałe nie na terenach palestyńskiej autonomii, lecz w Kairze (Egipt) bądź Rijadzie (Arabia Saudyjska).

Chiny

Deportacja żon

Trzy Północne Koreanki, sprzedane chińskim chłopom jako żony, zostały odesłane do kraju - podano w piątek w Pekinie.

Kobiety, w wieku 20-30 lat, zostały znalezione przez chińską policję w północno-zachodniej prowincji Shandong (Szantung), gdzie sprawdził je handlarz żywym towarem i sprzedał miejscowym chłopom za równowartość 600 dolarów amerykańskich od osoby.

Afera wydała się, gdy nabywcy zaczęli oskarżać handlarza o dostarczenie im kłopotliwego towaru - kobiety często płakały i uciekały od właścicieli.

Rozpoczęło się wręczanie nagród uczestnikom konkursu "Moja pociecha"

W przedszkolu nr 148 w Wilnie było jak w domu rodzinnym

Pierwszy finał tej imprezy, trwającej już kilka lat, na którą rodzice, babcie i dziadkowie, krewni wciąż nadsyłają zdjęcia swoich dzieci, wnuczek i wnuków, a nasza redakcja w miarę możliwości stara się wszystkie zamieścić, odbył się we czwartek w polskim przedszkolu nr 148 - "Raktelis" (dyr. Łucja Wojśniewicz).

Przybyłych ze swoimi pociechami powitało koncertem około 30 małych gospodarzy przedszkola. Były piosenki, tańce, wiersze. Miłe, uśmiechnięte buzie dzieciaków stworzyły wzruszającą, swojską atmosferę. Za nią jesteśmy bardzo wdzięczni przyjaciółom "Kuriera" - dyrektorce przedszkola Łucji Wojśniewicz, nauczycielce muzyki Władysławie Borkowskiej, wychowawczyniom - Marii Raguckiej, Ja-

świdzie Ksenzowej, Reginie Kozłowskiej, Reginie Polejko, Krystynie Jegorowej.

Miłym akcentem było przybycie gości - 35-osobowej grupy uczniów Liceum Ekonomicznego im. Eugeniusza Kwiatkowskiego w Warszawie z prof. Małgorzatą Majerczyk. Przyjechali do Wilna na wycieczkę "Szlakiem Adama Mickiewicza", którą zorganizowało warszawskie Biuro Turystyki Zagranicznej "Zygro" (dyr. Zyg-

munt Grochowski). Wzruszającą zabrzmiały piosenki o Wilnie, o wileńskich uliczkach zadedykowane polskim przyjaciołom w wykonaniu p. Władysławy Borkowskiej. W odpowiedzi rozległa się piosenka warszawiaków przeznaczona dla zebranych wilan. Malusińscy zostali obdarowani słodyczkami specjalnie przywiezionymi dla nich z Warszawy, za co są serdecznie wdzięczni.

Potem odbyło się wręcza-

nie nagród uczestnikom konkursu "KW" - "Moja pociecha", ufundowanych przez S.A. "Kulturines ir sporto prekes". Fundatorem głównej - symbolu br. - Roku Tygrysa - był "Kurier Wileński". Została ona wręczona Henrykowi Wiszniewskiemu z Wilna.

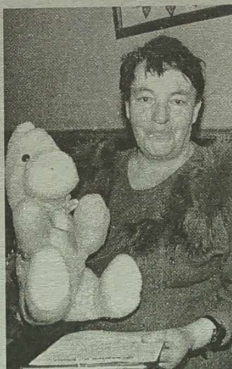
Wszystkim gratulujemy, a gospodarzom przedszkola nr 148 serdecznie dziękujemy za gościnność.

Przypominamy, że z powodu tego, iż otrzymaliśmy setki zdjęć i nie jesteśmy w stanie zaprosić od razu wszystkich autorów i bohaterów ponad 150 już opublikowanych fotografii, wręczanie przyznanych im nagród będzie się odbywało grupami - po 15-20 osób. Następną tego rodzaju impreza odbędzie się w wileńskim przedszkolu nr 169 - "Vejelis" (dyr. Czesława Jankowska). Dokładną datę podamy.

Jerzy SURWIŁO

NA ZDJĘCIACH: fragmenty uroczystości wręczania nagród konkursu "KW" - "Moja pociecha".

Fot. Tadeusz Ważniewicz



BERNARDYŃSKI - CMENTARZEM WSPÓLNEJ TROSKI W AKCJI - WILEŃSKA SZKOŁA ŚREDNIA im. WŁADYSŁAWA SYROKOMLI

Październik. Schyłek jesieni, miesiąc, kiedy to wystrza się nam pamięć o naszych bliskich i znajomych, którzy nas opuścili.

W takim nastroju wolno szłam dróżką Cmentarza Bernardyńskiego, usypaną kolorowymi liśćmi. Cmentarz - to takie miejsce, gdzie panuje cisza, spokój i ład. A tu ruch, praca wre na całego. Takie wrażenie, że pracowite mrówki opanowały groby. Migają z dala kolorowe plamy ubrań - ktoś niesie ciężki wór, pałą się na sprzątniętych grobach świeczki. To Wileńska Szkoła Średnia im. Władysława Syrokomli w czynnie społecznym sprząta zaniedbane i zapomniane groby, na których już nie ma komu zgrażyć liści lub symbolicznie zapalić świeczki. Wiele z tych grobów już nigdy nikt nie odwiedzi. Spoczywają tu ludzie, których bliscy, krewni wyjechali do Polski, zginęli lub zmarli. Niech te zaniedbane i porośnięte mchem groby nie będą zapomniane i

pani Teresy Karinauskienė. Całością kierowała zastępca dyrektora szkoły Łucja Žemojė. Pierwsza zmiana pracowała od godz. 9.00 do 12.00, druga zaś - od 12.00 do 15.00. Pani E. Kalinciauskiene, odpowiedzialna za stan cmentarzy (Bernardyńskiego i Rossy), była zadowolona z naszej pracy. Brygada robotników, którzy ładowali liście do ciężarówki, nie nadażala za nami, bo bardzo szybko je znosiliśmy.

W sprzątanii cmentarza uczestniczyło łącznie 40 klas naszej szkoły. Nikt nie czuł się zmęczony, ponieważ z dużą chęcią i przyjemnością pracowaliśmy z myślą o naszych przodkach. Ciekawie było poznawać daty urodzin i śmierci, odczytywać nazwiska tych, których już z nami nie ma. Zachwycał się śladami byłego piękna aniołków, które teraz są zniszczone i zapomniane. Wiele też można było spostrzec jednakowych nazwisk, co świadczyło, że tu są pochowane całe rodziny.



Przyjemnie jest zostawić po sobie dobry ślad.

Na cmentarzu prawie nikogo już nie było. Palili się tylko świeczki. Znowu panowała cisza i spokój.

Alicja MICKIELEWICZ,
ucz. kl. 10 a

Wileńskiej Szkoły Średniej
im. W. Syrokomli

**NA ZDJĘCIU u góry: uczniowie
z Syrokomłówki w akcji.**

Fot. autorka

Na zakończenie - jeszcze jedna refleksja

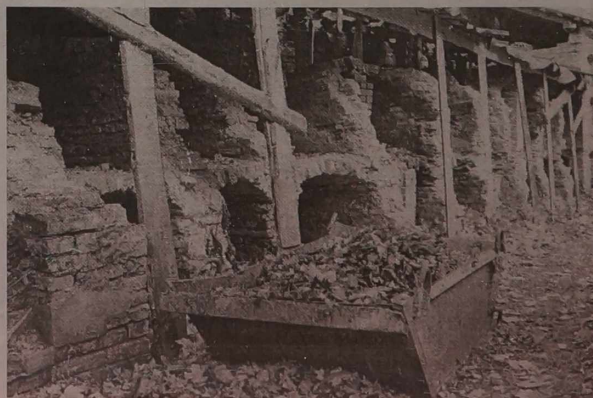
Młodzież szkolna, ludzie dobrej woli czynią wszystko na co ich stać, by Cmentarz Bernardyński - jeden z najstarszych i zabytkowych - nie był zaniedbany i zapomniany. Tylko ich chęci i wysiłków nie wystarczy. Niezbędne są zaangażowane działania poważnych instytucji. Najlepiej i najskuteczniej byłoby, gdyby doszło do wspólnych poczynań takich instytucji ze strony litewskiej i polskiej, ponieważ ten cmentarz jest wyrazistym odbiciem dziejów kultury Litwy i Polski. A tymczasem nadal niszczeje kaplica cmentarna ze zdewastowanym ołtarzem i zabitym deskami wejściem **(na zdjęciach)**; straszą sprofanowane groby **(na zdjęciu jeden z nich)**;



z braku środków wstrzymana została odbudowa kolumbariów **(ich resztki widzimy na ostatnim zdjęciu)**.

Ktoś bardzo słusznie powiedział, że na cmentarzach uczymy się mądrości. Patrząc na te zdjęcia, nasuwa się smutna refleksja, że na dzień dzisiejszy na Cmentarzu Bernardyńskim można się nauczyć także czegoś wręcz odwrotnego.

Jerzy SURWIŁO
Fot. Marian Paluszkievicz



za dusze spoczywających tu ktoś zmówi „Anioł Pański”.

Mój smutny nastrój się poprawił, kiedy dołączyłam do swojej klasy i zabrałam się do pracy. Kwatery były duże, więc pracowaliśmy w pocie czoła pod opieką naszej wychowawczynie

Ze smutkiem porządkowaliśmy małe nagrobki, gdzie spoczywają dzieci.

Odchodziłam z cmentarza jako jedna z ostatnich. Pomyślałam: 1 i 2 listopada przyjdą tu ludzie. Warto więc było uczestniczyć w naszej akcji.

"Kącik" nie tylko dla Pań

Zadbajmy o siebie również jesienią

Po urlopach czujemy się zwykle zdrowsi, pełni energii i wypoczęci. Wszystko to jednak może szybko prysnąć, jeśli nie zadbamy o siebie. Aby zachować zdrowy, młody wygląd naszej skóry, po wakacjach musimy jej poświęcić trochę więcej uwagi niż to robiliśmy latem.

Głębokie oczyszczenie skóry

Wiele osób po ładnym opaleniu się w okresie letnim stara jak najdłużej zachować tę opaleniznę i boi się intensywnie zmywać skórę. Jest to wielki błąd. Po słonecznym lecie naszków zwykle staje się grubszy i szary, a cera traci blask. Szybko przywrócić cerze blask **Peeling Drobnziarnisty** (stosować 1-2 razy w tygodniu). Pamiętajmy, że oczyszczona skóra aktywniej wchłania substancje odżywcze zawarte w kremach i maseczkach pielęgnacyjnych. Nie zapominajmy, że wysuszone po lecie skórę, będzie jak gąbka wchłaniać preparaty nawilżające.

W młodym wieku utratę wilgotności łatwo da się uzupełnić:

- Krem Nawilżający z Witaminą E 2%. Witamina E pełni dwie funkcje. Po pierwsze, jest najbardziej efektywnym związkami wśród antyutleniających kosmetycznych nieszkodliwych wolne rodniki. Druga funkcja witaminy E polega na jej niepodważalnym znaczeniu biologicznym związanym z nawilżaniem i uelastycznianiem skóry. Widocznie dlatego witaminę E nazywa się witaminą młodości. Zanieczyszczone środowisko i słońce przyspieszają powstawanie wolnych rodników, które niszczą ważne dla prawidłowego funkcjonowania skóry składniki substancji międzykomórkowej - kolagen i lipid, stanowiąc spoiwo komórek skóry. Zasoby naturalnej witaminy E w organizmie maleją wraz z wiekiem, a to powoduje starzenie się skóry. Właśnie kosmetyki z witaminą E przywracają skórze zachcianą harmonii i hamują proces starzenia się. Jednak sama witamina E nie rozwiązuje naszych wszystkich porulopowych problemów dotyczących wyglądu cery. Naszym sprzymierzeńcem w tej sprawie jest również witamina A.

- Krem Nawilżający z Witaminą A 5000 IU. Witamina A uelastycznia zewnętrzną warstwę naskórka. Usunięcie zgrubiałej warstwy martwych komórek na powierzchni naskórka ułatwia oddychanie skóry i sprawia, że załagająca w gruczołach łojowych wydzielnia łatwiej wydostaje się na zewnątrz. Wysoka zawartość witaminy A powoduje odnowienie włókien kolagenowych, które stanowią "rusztowanie" skóry i są odpowiedzialne za jej młody wygląd. Krem z witaminą A 5000 IU powstrzymuje przedwczesne starzenie się skóry.

- Maseczka Intensywnie Nawilżająca. Należy ją stosować 2-3 razy tygodniowo. Aktywne składniki maseczki nawilżającej Eris, utrzymują w naszej skórze naturalną wilgoć. Maseczka umożliwiła bardzo szybki i wyraźny efekt. Zawarty w maseczce kwas hialuronowy i kwasne mukopolisacharydy chłoną wodę, czyniąc skórę bardziej miękką i elastyczną. Za to zawarty w maseczce olej z winogron działa łagodząco i odprężająco. Natomiast dodatek niezbędnych kwasów tłuszczowych przedłuża efekt działania maseczki, gdyż otwiera i regeneruje barierę wodno-lipidową, hamując parowanie wilgoci.

Po 35 roku życia - warto stosować preparaty o bardziej inten-

sywnym nawilżaniu, np. Krem Hydroaktywny Eris z Serii Forte 40. Krem wnika w głębsze warstwy epidermy i powoduje długotrwałe, utrzymujące się wiele godzin, optymalne nawilżenie skóry. Zawiera specjalny, intensywnie nawilżający hydroprotektor i delikatny olej z pestek brzoskwiń. Krem wyraźnie wpływa na zwiększenie elastyczności i gładkości skóry.

Regeneracja

Jesienią nasza skóra potrzebuje kuracji regenerująco-odżywczej, która by naprawiała szkody po silniejszym opaleniu się i zabezpieczyła przed powstawaniem głębszych zmarszczek. W przypadkach tych specjaliści zalecają **Kompleks Energizujący w Kapsułkach z Serii Forte 40** jako 30-dniową kurację odżywczo-regenerującą, którą zaleca się stosować już po 30 roku życia. Preparat ten jest odżywczym bioaktywnym kompleksem zawierającym olejki z kiełków pszenicy, kwiatu arniki oraz witaminy E i F. Kompleks uzupełnia niedobór witamin spowodowany wiekiem i spowolnieniem procesów metabolicznych oraz ich niszczeniem przez środowisko zewnętrzne. Zapobiega wysuszeniu i złuszczeniu się skóry oraz szybszemu jej starzeniu się i uwiódnięciu zmarszczek, pobudza energię komórek skóry. Z racji na formę, kapsułki pozwalają uniknąć dodatków konserwujących, zapewnia sterylność, ułatwia dawkowanie preparatu.

Po 40 roku życia poleca się sięgnąć po Serum i Krem ASC III z Serii Forte 40. ASC pobudza naturalną syntezę włókien kolagenu III, podnosi się ilość "młodego kolagenu", który przywraca elastyczność uszkodzonych włókien i znacznie poprawia nawilżenie głębszych warstw skóry, co wygładza zmarszczki.

Uzupełniająco od 35 roku życia zaleca się 2-3 razy w tygodniu korzystać z Multiwitaminowej Maseczki z Serii Forte 40. Maseczka zawiera

Szanowni Czytelnicy zestawu "Kącik nie tylko dla Pań". Minął okres wiosenno-letni, minął nasz konkurs, w którym tak aktywnie uczestniczyliście. Zostały wylosowane i rozdane nagrody. Raz jeszcze gratulujemy laureatom, dziękujemy uczestnikom. Nie chcemy jednak, by nasz kontakt na tym się urwał. Mieliśmy wprawdzie krótką przerwę w naszych publikacjach, która była wywołana przede wszystkim sfinalizowaniem konkursu oraz zastanowieniem się nad następnymi tematami.

Pomimo dżdżystej i już dość chłodnej jesieni, powinniśmy nadal dbać o nasze zdrowie i wygląd zewnętrzny. Skóra jesienią i zimą wymaga większej pielęgnacji niż latem.

Nadal więc w naszym kąciku będziemy doradzać, jakimi środkami i w jaki sposób pielęgnować swoje ciało w okresie jesienno-zimowym. Czytajcie nas uważnie, a dowiecie się wielu ciekawych rzeczy. Poza tym, uchyliłyśmy rąbka tajemnicy, że miniony konkurs był pierwszy, ale nie ostatni.



odżywczy kompleks witaminowy A, E, F, H, PP i witaminy grupy B, zestaw biokatalizatorów bogatych w cynk, miedź, mangan i kobalt. Elementy te w połączeniu z witaminami pobudzają wzrost komórek, neutralizują wolne rodniki odpowiedzialne za starzenie się skóry, stymulują proces odnowy komórek.

Naczyńska

Jeśli ktoś ma skłonność do pękających naczynek i lubi opalać się, powinien pamiętać, aby jesienią zaaplikować skórze kurację wzmacniającą

naczyńska krwionośne. Eris poleca Serię Specjalną do Skóry z Problemami Naczyniowymi. W skład serii wchodzi: Tonik, Krem Nawilżający, Krem Tłusty, Maseczka. Zawierają one specjalnie dobrane zestawy składników w budujących się w naczynia krwionośne i uelastyczniających ich ścianki.

Zatrzymać słońce

Po każdych wakacjach czujemy się wypoczęci i cieszymy się z opalenizny. Ale niestety, skóra szybko blaknie i nie każdy może sobie pozwolić dodatkowo na wyjazd do krajów egzotycznych, żeby poprawić kamację, lub skorzystać z solarium. W takich przypadkach można skorzystać z Samoopalacza do Twarzy i Ciała. Samoopalająca emulsja ma działanie pielęgnacyjne i ochronne. Doskonale nawilża i delikatnie natłuszcza skórę, zapobiega starzeniu się skóry. Emulsja zawiera masło Shea, filtr promieniochronny, witaminę E i składnik intensywnie nawilżający.

Zgrabne ciało na dłużej

Wysuszoną słońcem i częstymi kąpielami skórę należy regularnie nacierać odpowiednio dobranym balsamem. Eris proponuje 3 rodzaje balsamów: Balsam do Ciała z Bio-ocelą (do skóry suchej), Bezzapachowy Balsam do Ciała do Skóry Wrażliwej, Specjalny Balsam do Ciała do Skóry z Problemami Naczyniowymi. Do kąpieli ciała zamiast mydła można używać Emulsji Myjącej pod Prysznic. Emulsja ta zawiera wyciągi jęczmienia, lukrecji i mydlnicy. Dobrze ujędnia skórę. Peeling Myjąco-Tonizujący pod Prysznic. Zawiera on wyciągi z alg morskich i naturalne mikroelementy z morskiej soli. Łączy w sobie funkcje środka myjącego i peelingu.

Fot. W. Charin

Pytanie-odpowiedź

- Czy powinno się zmieniać kosmetyki w zależności od pory dnia i roku?

Nowoczesne kosmetyki nigdy, nawet zimą, przy ujemnej temperaturze nie mogą skórze zaszkodzić. Lekkie preparaty nawilżające nie zawierają wody, lecz jedynie utleniają ją skórze jej zatrzymanie i nie przyczyniają się do łatwiejszego marnięcia skóry. Powinnością jednak pamiętać, że w bardzo mroźny dzień nie wystarczy nie szkodzić skórze, należy jej pomagać w utrzymaniu właściwej temperatury. Dlatego zimą, gdy dłuższy przebywanie na powietrzu, należy stosować kremy bardziej tłuste, działające ochronnie.

Zarówno zimą, jak i latem, przy większym nasłonecznieniu, stosowany krem powinien zawierać filtry ochronne, nawet wtedy, gdy nie planujemy się opalać. Podział kremów w zależności od pory dnia jest bardzo elastyczny. W zasadzie nie powinno się używać kremów z dużą zawartością filtrów słonecznych na noc, gdyż czysty kontakt skóry z tego rodzaju filtrem może spowodować uczulenie. Na dzień stosuje się kremy lżejsze, umożliwiający wykonanie makijażu, zawierające dodatki składników ochronnych. Na noc możemy stosować kosmetyki bogatsze w składniki odżywcze i regenerujące.

Zestaw przygotowała Julitta TRYK
"Kącikowi" patronuje UAB "Gotana"

Na każdą chwilę życia

KURIER WILENSKI

Informator podręczny (31) Ministerstwa

- 62-04-43 - Ministerstwo Łączności i Informatyki, 2001 Vilnius, Vilnius 33
 65-22-83 - Ministerstwo Pracy i Ochrony Socjalnej, 2600 Vilnius, A. Vivilskio 11
 62-14-45 - Ministerstwo Komunikacji, 2079 Vilnius, Gedimino 17
 61-04-18 - Ministerstwo Ochrony Zdrowia, 2682 Vilnius, Gedimino 27
 62-24-83 - Ministerstwo Nauki i Oświaty, 2691 Vilnius, A. Volano 2/7
 62-46-70 - Ministerstwo Sprawiedliwości, 2600 Vilnius, Gedimino 30/1
 61-52-82 - Centrum Informacji Prawnej -/-/-/-
 61-85-37 - Ministerstwo Spraw Zagranicznych, 2600 Vilnius, J. Tumo - Vaizganto 2
 62-24-16 - Ministerstwo Gospodarki, 2600 Vilnius, Gedimino 38/2
 62-85-18 - Ministerstwo do Spraw Zarządzania i Samorządów, 2600 Vilnius, Gedimino 11
 62-40-34 - Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, 2600 Vilnius, Szentaragio 2

Departamenty

- 62-36-26 - Departament Ochrony Państwa przy MSW, 2001 Vilnius Pamenkalnio 21/4, dyrektor
 62-11-41 - Dyżurny
 61-98-52 - Departament Policji Pogranicza przy MSW, 2009 Vilnius, Savanoriu 2
 72-30-80 - Departament Śledczy przy MSW, 2600 Vilnius, Saltoniszkiu 19
 23-59-71 - Departament Ochrony Przeciwożarowej przy MSW, 2600 Vilnius, Svitrigailos 18
 62-67-67 - Departament Penitencjarny przy MSW, 2600 Vilnius, L. Sapiego 1
 72-30-69 - Departament Migracji przy MSW, 2600 Vilnius, Saltoniszkiu 19, dyrektor
 72-32-85 - Wydział paszportowy
 61-95-56 - Departament Statystyki, 2746 Vilnius, Gedimino 29
 72-39-97 - Służba emigracji i migracji
 62-40-16 - Departament Informatyki i Łączności przy MSW, 2600 Vilnius, Szentaragio 2

Inne instytucje

- 62-16-46 - Kontrola Państwowa, 2669 Vilnius, Pamenkalnio 27
 72-50-91 - Komisja Papierów Wartościowych, 2600 Vilnius, Ukmerges 41
 62-56-26 - Rada Naukowa Litwy, 2600 Vilnius, Gedimino 3
 62-17-58 - Państwowa Inspekcja Jakości, 2600 Vilnius, Gedimino 19
 62-35-13 - Państwowa Służba Weterynaryjna, 2025 Vilnius, Gedimino 19
 62-08-13 - -/-/-/-/-/-

Wytnij i zachowaj

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 29 października br. w kraju zanotowano: 1 zabójstwo, 3 obrażenia ciała, 1 gwałt, 15 ekscyzów chuliński, 4 rabunki, 1 oszustwo, 186 kradzieży, 1 wprowadzono 14 samochodów, znaleziono 9. Zanotowano 27 wypadków drogowych, 6 pożarów, znaleziono zwłoki 2 osób, zatrzymano 35 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Użyto przemocy

29 października w Rusne, w rejonie Szilukim, w stawie znaleziono zwłoki J. R. (r. ur. 1957). Po dokonaniu ekspertyzy sądowej ustalono, że śmierć nastąpiła w wyniku przemocy. Na szyi denata wykryto ślady duszenia.

Zamiast zapłaty - straty

W Kłajpedzie, obok mostu "Draugyste" 28 października około godz. 23, czterej młodzieńcy pobili wiozącego ich kierowcę taksówką M. S. (r. ur. 1972) i odebrali dokumenty osobiste, kurtkę zimową oraz skórzane buty. Straty 400 Lt. Jeden z podejrzanych I. A. (r. ur. 1972) został zatrzymany.

Ryzykowna "przejażdżka"

Do I Komisarjatu Policji m. Wilna, 29 października o godz. 16.45 zwróciła się G. O. (r. ur. 1979) i zawiadomiła, że około godz. 2.30 przy ul. Żygio, niedaleko domu, nieznanemu młody człowiek wszedł ją przemocą do samochodu BMW, zawiózł na Antokoli, gdzie pobli i odebrał 4 złote pierścienie. Poszkodowaną z wstrząsem mózgu i obrażeniami twarzy umieszczono w szpitalu.

Opuszczone składzik

29 października, w Wilnie przy ul.

Gelgu, po wyłamaniu zamku w składziku M. A. skradziono 20 opakowań z kurkami. Straty - 20 000 Lt.

Szczeniaki - lupem

Mieszkanka Kowna M. Sz. (r. ur. 1960), zawiadomiła Komisarjat Policji Żaliakalniu, że 29 października około godz. 15.30 w jej domu trzech młodzi ludzi, którzy zdecydowali się kupić cztery szczeniaki (rasy pitbulierzy) po 1 000 Lt za każdego. Gdy szczeniaki umieszczono w pudle, powiedzieli, że pieniądze mają w samochodzie i poprosili V. Sz. (r. ur. 1982), by poszła razem i wzięła pieniądze. Gdy podeszli do samochodu, odepchnęli ją, a sami wsiadli do audi 80 i odjechali. Straty - 4 000 Lt.

Co skradziono z szaf pancernych?

29 października do 2 Komisarjatu Policji m. Wilna zwrócił się przedstawiciel V biura notarialnego znajdującego się przy ul. Birželio 23 - osios i oświadczył, że w nocy po wyłamaniu krat okiennych, "nieproszeni goście" dostali się do biura i okradli 6 szaf pancernych. Policja ustala, co zostało skradzione.

Przygotowała D.D.

UWAGA WILNIANIE!

Termin składania dokumentów

na zwrot ziemi upływa 31 grudnia!

Uważnie czytajcie drukowane listy pretendentów do odzyskania ziemi na terenie miasta Wilna. Wszystkim wymienionym na tej liście jeszcze brakuje niektórych dokumentów, a bez nich zwrot własności jest niemożliwy. Jeżeli znajdziecie nazwiska sąsiadów, znajomych, przekażcie im, co mają robić.

Należy natychmiast udać się do Wydziału Regulacji Rolnych m. Wilna (Vilniaus miesto žemėtvarkos skyrius), al. Giedymina 37, II blok, wejście od podwórza, II piętros, tel. 62-75-94 i tam się dowiedzieć, jakich dokumentów brakuje.

Nie zwlekajcie! Jeżeli Sejm nie przedłuży terminu, brakujące dokumenty na zwrot ziemi można będzie składać tylko do 31 grudnia br.!

W razie, jeśli wyznika inne problemy, proszę się zwracać pisemnie na adres: al. Giedymina 53, Sejm RL lub telefonicznie 22-53-76.

Jan SIENKIEWICZ,
poseł na Sejm RL

Lista osób, którym w Wilńskim Miejskim Wydziale Regulacji Rolnych brakuje dokumentów udowadniających pokrewieństwo oraz potwierdzających prawo własności

264. 875 Szamszura Jadvyga Geniu 27-8
 265. 852 Makovskis Vitoldas Vilniaus raj. Daszku km.
 266. 1014 Gaidukevicius Galina Kremliu 7
 267. 1025 Liachovicius Genofa Vilniaus raj. Sakiskiu km.
 268. 1025 Skurupskiene Galina Paberzes 6-17
 269. 1025 Szerszniovas Juozas Nemezcines pl.
 270. 908 Biadulskis Steponas Virszuliskiu 79-41
 271. 896 Kacziakianinas Pavelas Zirmunu 83-5
 272. 1087 Purviniene Alina Pramones 205
 273. 968 Kolosovskij Eduardas Parko 34-25
 274. 968 Kolosovskis Janas Architektu 60-84
 275. 972 Maciejewski Mieczislaw Szeszkines 6-2
 276. 977 Stankevicius Irena-Juzefa Medeiros 43-79
 277. 993 Rotkevicius Kristina Muintines 3-22
 278. 993 Rotkevicius Roman Muintines 3-23
 279. X16 Michalovskis Juozas Mechaniku 33
 280. X9 Gaidamovicius Regina Szalczininkai, Smoguriu km.
 281. 1081 Timofejevas Artiomus Zirmunu 1-20
 282. 1122 Domicevicius Rycard Tuskulenu 54-3
 283. 1122 Domicevicius Steponas Vyszniu 4-37
 284. 1122 Majevskaja Jadvyga Rinktnes 15-95
 285. 964 Bobeliene Ona-Aldona G. Vilties 9-11
 286. 964 Lapienis Petras-Rimantas Zvaigzdiu 18-4
 287. 973 German Jadvyga Minties 50-1
 288. 975 Kucziakaj Jevdokija Savanoriu 50-17
 289. 995 Konopickaja Marija Zirmunu 117-56
 290. 1073 Stankevicius Jadvyga Architektu 34-45
 291. 1073 Tuzinskaja Teresa Szeszkines 64-16
 292. 1100 Nestorovicius Kazimira Laives 42-15
 293. 293 Letchavizienė Leonora Grigizkes, Projekta-vimo 21
 294. 930 Kernovicius Janina Nemezcine, Montazine 5
 295. 936 Stepanova Regina Apkasu 17-30
 296. 942 Nikitina Regina-Teresa Traku raj., Paluknys
 297. 942 Sasnovka Danuta-Janina Taikos 45-11
 298. 943 Czeskieciana Janina-Veronika Vairo 3-198
 299. 1053 Davydenko Stefanija Justinskisliu 77-38
 300. 1053 Stet Kristina Szalkalniu 10-35
 301. 922 Jacevicius Ivanas Szencvioniu raj. Magunu km.
 302. 111A Tamosziunaitė Vanda Ukmerges 228-30
 303. 111A Tamosziunas Valius Panevezio 31-13
 304. 111A Tamosziunas Viktoras Paberzes 28-22
 305. 74A Grigalaitis Romualdas Bokszo 11-8
 306. 85A Kapustinskaja Nadezda Minties 50-67
 307. 1320 Toliuene Henrikas Popieriaus g.
 308. 1320 Valiaugiene Leokadija Tuskulenu 7-10
 309. 1893 Ozarovskaja Janina Zygio 1-107
 310. 110A Szareiko Vanda-Ana Ribizskiu Dzidziujo 36-1
 311. 102A Szareiko Vanda-Ana Ribizskiu Didziujo 36-1
 312. 105A Vasukikevicius S.R.V. Architektu 64-97
 313. 1147 Golubovicius Viktor Geniu 26-4
 314. 1124 Juodine Jadvyga Virszuliskiu 83-46
 315. 122A Liadovskaja Danuta Ukmerges 228a-50
 316. 122A Liadovskij Petras Ustienio 120-1
 317. 122A Sreda Lucija Medeiros 9-57
 318. 133A Mozroy Irina Pietario 4-31
 319. 1164 Koltun Marija Szeszkine
 320. 1168 Gokova Marija Suderes 21-51
 321. 1168 Kulik Aleksandras
 322. 257A Andrejev L. Savanoriu 50-69
 323. 261A Ovezziarova Sofja Mindaugo 15-15
 324. 261A Viszizulius Albin Geniu 3-25
 325. 261A Viszizulius Ryszardas Erfuru 36-38
 326. 190A Dvilevicius Mieczislaw Vilniaus raj.
 327. 190A Dvilevicius Miroslava Ukmerges 226-34
 328. 190A Dvilevicius Ryszard Szeszkines 5-4
 329. 179A Zebielovicius Vladislava Zymonos 51-23
 330. 186A Taciak Nina Zirmunu 117-102
 331. 186A Szkel Anatolij Zirmunu 117-98
 332. 186A Szkel Liudmila Zirmunu 117-78
 333. 186A Szkel Vladimir Gelezino Vilko 17-58
 334. 147A Rubina Valentina Maironio 19-11a
 335. 147A Rubinas Pavelas Rygos 5-55
 336. 148A Ivanec Jadvyga Vaduvos 46
 337. 148A Maciejewski Stanislovas Savanoriu 52-95
 338. 148A Rusakevicius Czeslovas Zymonos 47-65
 339. 212A Mackievicius Gelena Zirmunu 51-25
 340. 212A Zdanovskaja Kristina Zirmunu 51-25
 341. 253A Michalova Emilija Dukszto 10-58
 342. 238A Szerova Lilija Architektu 25-4
 343. 241A Deronas Kemalis Kriviu 35-17
 344. 243A Valteriene Veronika Szencvionys, Taikos 7-30
 345. 243A Szaveiko Andrejus Geniu 27-17
 346. 243A Szaveiko Jan Geniu 27-17
 347. 243A Szaveiko Narciza-Irena Geniu 27-17
 348. 244A Jarkovleva Jadvyga Geniu 9-42
 349. 244A Krylovicius Jolanta-Teresa Geniu 17-40
 350. 250A Gasuil Aleksandras Galgiai Centrine g. 13, Vilniaus raj.
 351. 248A Karvovskis Adomas Zirmunu 96-104
 352. 248A Karvovskis Marijanas Zirmunu 96-55
 353. 248A Karvovskis Vladislavus Zirmunu 96-55
 354. 262A Publikava Danuta
 355. 262A Silickas Romualdas Szilo 27-5
 356. 262A Volodkeviciene Bronislava
 357. 1417 Lukoszevskaja Gelena Taikos 80-52
 358. 117A Daszkevicius Regina Medeiros 9-6
 359. 117A Fedina Viktorija
 360. 117A Stankevicius Galina Medeiros 9-6
 361. 125A Gorochow Gerofejus 47-7
 362. 125A Kozlovskaja Anna Parko 44-40
 363. 125A Stolarova Liudmila Szermukszniu 8-6
 364. 673 Buiko Aleksandr Mokyklos 3-64
 365. 673 Buiko Sofija Laives 63-15
 366. 1152 Votiekovicius Alfreda Justiniskiu 42-9
 367. 1152 Zaiikovskis Romualdas Maisziogovos 34-19
 368. 1466 Lukaszevicius Zofija Virszuliskiu 25-7
 369. 128A Demjanuk Irena Ukmerges 311-15
 370. 160A Guntievicius Inga Ukmerges 198-2
 371. 160A Mudriene Laima Ukmerges 200-118
 372. 213A Zdanovicius Ivan Staneviciunas 8-2
 373. 95A Vygionovskis Edvardas Dariaus ir Gireno 32-1
 374. 1175 Dadelo Geronim Gandru 52-3
 375. 1179 Kodzis Vladislav Savanoriu 186-1
 376. 1321 Andreviczene Zita Popieriaus 88-12
 377. 1209 Peleckiene Kristina Karolinskisliu 50-20
 378. 269A Kopusovs Kostislav
 379. 269A Kopusova Galina
 380. 1187 Ladinskaja Stanislava Ukmerges 228a-3
 381. 1187 Tupikovskaja Vladislava Justiniskiu 46-26
 382. 1190 Macziniene Aliejia Zirmunu 97-41
 383. 1201 Kasperovicius Marija Traku raj. Grigizkes Kovo 11-os
 384. 1203 Szezko Henrikas Rudamina Mokyklos 24
 385. 1207 Chrypa Czeslav
 386. 1207 Koltievicius Stanislava
 387. 1207 Koznevskaja Danuta
 388. 1196 Belopetrovicius Genofa Szilmaniu 4a-11
 389. 1221 Sidorovicius Eduard Zirmunu 80-47
 390. 275A Lavecka Janina Vilniaus raj. Marijampoli km.
 391. 290A Lavrenkum Danuta Viesulo 3-40
 392. 263A Zirguloviczene Stase Sziauliai Daukanto 67-5
 393. 277A Volkova Sofija Medeiros 1-1
 394. 295A Butkevicius Ivan
 395. 295A Butkevicius Vaclava
 396. 295A Patiejuniene Irena
 397. 295A Tuzovskaja Teresa Darzelio 9-109
 398. 1271 Bobelovicius Zofija Subaczunas 45a-14
 399. 1308-1 Snapkauskienė Aleksandra Gelvono 4-14
 400. 1349 Grabman Nadezda Taikos 105-46
 401. 1349 Novikova Liubov Minties 54-69

Pisownię nazwisk i imion oraz adresów na liście pozostawiliśmy w wersji litewskiej (według paszportu).

(Początek patrz w nr 209, 210)

(Cdn.)

SPORT

PIŁKA NOŻNA

Wileński "Žalgiris" nie zagra o Puchar Litwy

W finale turnieju o pucharowe trofeum Piłkarskiej Federacji Litwy w przyszłym roku zagrają mistrz kraju szawelska "Kareda" i aktualny lider w tabeli piłkarskiej ekstraklasz zespół "FBK Kaunas".

Wicemistrz Litwy stołeczny "Žalgiris" swoją szansę awansu do finału pucharowej rywalizacji zaprzepaścił przegrywając na stadionie "Vingis" spotkanie rewanżowe półfinału 0:4 z piłkarzami "Karedy". Pierwsza potyczka tych zespołów w Szawlach zakończyła się także porażką wileńskiej drużyny, wówczas wynikiem 0:3.

Prezes "Žalgirisu" Janusz Łopuć po drugiej przegranej nie ukrywając rozczarowania z gry swych podopiecznych stwierdził iż: "Z naszą drużyną jest coś nie w porządku. "Žalgiris" nie ma prawa przegrywać

takim wynikiem". 0:7 to ogólny bilans przegranej "Žalgirisu" w półfinale z "Karedą".

W spotkaniu rewanżowym pierwsza połowa gry była dość wyrównana i chociaż bardziej aktywnie grali szawelscy piłkarze, to realne szanse na strzelenie goli mieli raczej gospodarze boiska.

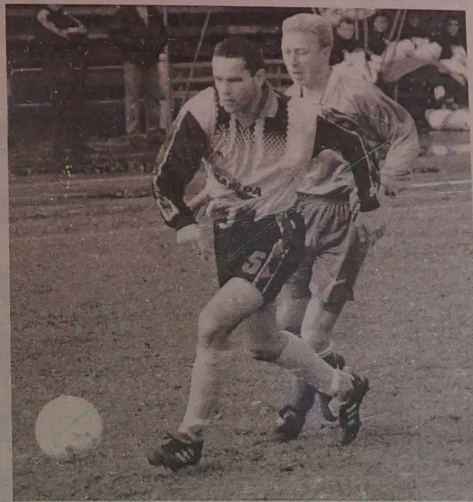
Po przerwie, mimo zmasowanego szturmowania bramki rywali, sytuacja się nie zmieniła. Szawelska obrona nie raczyła popełnić błędów i pozwoliła sobie na stratę chociażby jednej bramki. Natomiast kontratak piłkarzy "Karedy" w 62 minucie zakończył się obiektem przez nich prowadzenia w meczu. Pierwszego gola strzelił V. Danczenka. Zdobyte przez niego prowadzenie najwyraźniej załamało gospodarzy boiska, ponieważ już sześć minut później rezultat podwyżsili na 2:0.

A. Fomenka. W 82 minucie raz jeszcze strzeleckim kunsztem popisał się V. Danczenka, a w 89 minucie meczu "na do widzenia" gola strzelił, ustalając końcowy wynik na 4:0 A. Mazaliauskas.

Rywalom "Karedy" w finale Pucharu będzie zespół "FBK Kaunas", który awans sobie wywalczył dopiero w meczu rewanżowym z kłajpedzkim "Atlantasm", kowieńczycy już na własnej murawie zwycięstwo odnieśli wynikiem 2:0, a kłajpedzkiego bramkarza dwukrotnie pokonał (w 47 i 58 minutach meczu) Valdas Trakis.

NA ZDJĘCIU: D. Saulienasa, jednego z najsukceszniejszych napastników wileńskiej ekipy, osobiste "pilnował" w rewanżu (i to skutecznie) grający z nr 5 obrońca "Karedy" T. Kanczeliskis.

Fot. Tadeusz WAŹNIEWICZ



FORMUŁA I

Kto zostanie mistrzem świata? M. Hakkinen po raz pierwszy, czy M. Schumacher po raz trzeci

Przed kończąca sezon tegoroczny czempionatu Formuły I Grand Prix Japonii, która odbędzie się jutro na torze Suzuka, liderem jest Fin Mika Hakkinen ze Stajni McLaren, wyprzedzając o cztery punkty Niemca Michaela Schumachera z ekipy Ferrari. Właśnie na pojedynku tych dwóch asów kierowcy skupi się uwaga kibiców podczas ostatniej szesnastej eliminacji. W tym sezonie najwięcej zwycięstw - siedem, odniósł Hakkinen - o jedno więcej od Schumachera. Straty do tej dwójki pozostałych zawodników są zbyt duże i w Japonii będą raczej tworzyć tło, w świetle którego rozstrzygnięciem się spór o najlepszą kierowcę planety w roku 1998. Oprócz tej pary tylko dwóm kierowcom udało się wygrać po jednej Grand Prix. Szkot David Coulthard (McLaren) triumfował w GP San Marino, a Anglik Damon Hill (Jordan) w GP Belgii.

W klasyfikacji mistrzostw świata konstruktorów niemal zapewniony laur zwycięzcy ma drużyna McLarena. Zespół Ferrari posiada tylko teoretyczne szanse na sukces - jego zawodnicy: M. Schumacher i Brytyjczyk E. Irvine musieliby zająć dwa czołowe miejsca, a Hakkinen i Szkot D. Coulthard ukończyć wyścig bez punktów. Jednak wszystko jest możliwe, a przebieg ubiegłorocznej GP Japonii zapowiada emocje do ostatniego wirażu. Poza tym istnieje też teoretyczna możliwość, że zarówno Hakkinen jak i Schumacher będą mieli równą liczbę i punktów, i zwycięstw. Wystarczy, że zwycięży Niemiec, a drugie miejsce zajmie Fin. W takiej sytuacji mistrzem świata zostanie kierowca McLarena - Hakkinen, ponieważ zgodnie z regulaminem, o tytule zdecydować większa liczba drugich miejsc. Tych Fin miałby trzy, o jedno więcej od Schumachera.

Wśród stale aktywnych zawodników

najwięcej zwycięstw w karierze ma Schumacher - 33, a w ogólnej statystyce zajmuje trzecie miejsce, ustępując jedynie (nie startującemu już) Francuzowi Alainowi Prostowi (51) i legendarnemu Brazylijczykowi Ayrtonowi Sennie (41), który zginął na torze Imola w 1992 r., jadąc po trzeci tytuł mistrza świata. Aktualny pretendent do tytułu mistrza - Hakkinen ma na swoim koncie 8 triumfów. Mistrz świata z ubiegłego roku Kanadyjczyk J. Villeneuve (obecnie zajmujący 5 lokatę w tabeli) w gronie najlepszych 26 kierowców globu zajmuje miejsce 11.

M. Hakkinen w wywiadzie dla niemieckiego pisma "Bild am Sonntag" pewność swego zwycięstwa na torze Suzuka wywołał tym, iż nie ma nic do stracenia, ponieważ po tytuł mistrza świata jedzie po raz pierwszy i dlatego jechać będzie bez tremy, a to jest najważniejsze. Podkreślił, że to właśnie jego główny rywal - Schumacher będzie na trasie



podenerwowany, jako że będzie odczuwał (zobowiązujący niejako do wygrania) ciężar dwóch poprzednio wywalczonych tytułów czempiona, co więcej, pamiętny taran Niemca na bolid Villeneuve w poprzedniej edycji wyścigu w Japonii, za który pobawiono Schumachera tytułu wice-

mistrza, dodaje Finowi otuchy, że w takiej sytuacji już nie dojdzie i Niemiec nie pozwoli sobie na żadne figle, przez co rywalizacja będzie uczciwa. To jest podstawowy warunek "stawianym" przez Hakkinena, aby wygrać

Fot. POOL

R.A. Moody

„ŻYCIE PO ŻYCIU”

Zaczęłam go pytać: "Bob, gdzie ja teraz pójde? Co się stało? Czy umarłem, czy jeszcze żyję?" A on nie odpowiadał mi ani razu, nie wy-mawiał ani słowa. Ale często, kiedy leżałam w szpitalu, był przy mnie i znówu go widywałam: "Co się stało?" Nigdy jednak nie otrzyma-łam odpowiedzi. A tego dnia, kiedy lekarz powiedział, że będę żyła, Bob odszedł. Nie zobaczyłam go więcej, ani nie czułam jego obecności. Zu-pełnie jakby czekał, żebym przekro-żyła tę ostateczną granicę, wtedy po-wiedziały mi dokładnie, co się sta-ło.

Nie wiedziałam kim jest ta osoba, ale zro-biła ciekawą uwagę: "Nie wiedziałam, w jakim ta osoba, ten duch, jest wieku. Ja sama nie miałam poczucia czasu."

W kilku przypadkach moi rozmów-cy wierzyli, że spotkanie istoty były ich "duchami opiekuńczymi". Jednemu z nich taki duch powiedział: "Pomagałem ci na tym etapie twojej egzystencji, ale teraz przekażę ci innym". Pewna ko-bieta mówiła, że w chwili, gdy opu-szczała swe ciało, zauważyła obecność dwóch innych duchowych istot, i że one określiły siebie jako jej "duchowych po-mocników".

Dwie osoby opowiedziały mi swo-je bardzo podobne przeżycia. Usłysza-ły one głos, który oświadczył, że był umarły jeszcze i że muszą wrócić. Jed-na z nich tak to ujęła:

Usłyszałam głos, ale nie głos ludzki - było to coś poza zmysłowym do-znaniem - który mi powiedział, co mu-szą zrobić: że muszą wrócić, a ja nie

odczuwał żadnego lęku wracając z po-wrotem do mego fizycznego ciała.

Wreszcie duchowe istoty przybiera-ją czasem trudną do określenia formę.

Kiedy byłam martwa w tej próżni, mówiłam do kogoś, jednak nie mogę powiedzieć, że mówiłam do osób cielesnych. A przecież miałam uczucie, że wokół mnie są ludzie i czułam ich obecność, to że się poruszają, choć nikogo nie widziałam. Od czasu do czasu rozmawiałam z kimś, ale nie widziałam nikogo. A ilekroć zastana-wiałam się, co się dzieje, otrzymywa-łam od kogoś z nich myśl, że wszyst-ko jest w porządku, że wieram, ale wszystko będzie dobrze. I dlatego mój stan nie budził we mnie lęku. Na każ-de zadane pytanie natychmiast otrzy-mywałam odpowiedź. Nie zostawiał mo-go umysłu pustego.

ŚWIETLISTA ISTOTA
Elementem najczęściej występują-cym - wprost trudno w to uwierzyć - w zbadanych przeze mnie relacjach, jest spotkanie z bardzo jasnym świa-tłem, które to zjawisko wywarło nie-zwykle silne wrażenie na każdym z moich rozmówców. Znamienne, że z początku to światło jest słabe, ale szyb-ko nabiera mocy, aż wreszcie staje się niezmiernie oświecające. Jednak choć zwykle określane jako białe albo "ja-sne" jest ono jasnością nie do opisa-nia, wiele osób podkreśliło, że nie ośle-piało ani w żaden sposób nie wpływa-ło na oczy, nie uniemożliwilo też widzenia innych rzeczy w pobliżu (może dlatego, że w tym momencie osoby te nie miały fizycznych "oczu").
Pomimo niezwykłości tego świa-tła nikt nie wątpił, że była to istota, świetlista istota. Co więcej - twierdzo-

no, że miała bardzo określoną osobo-wość. Miłość i ciepło, jakie z niej ema-nowały, nie dają się opowiedzieć, umierający czuł się niejako otoczony przez tę istotę, wchłonięty przez nią, uspokojony wewnętrznie i zaakcepto-wany. Światło to wprost magnetycz-ne i nieodparcie przyciągało.

Ciekawe, że o ile powyższy opis świetlistej istoty był zawsze taki sam, identyfikacja jej zależała od poszcze-gólnych osób i była chyba w znacznej mierze funkcją wychowania religijne-go, wykształcenia albo wierzeń. I tak większość osób wyrosłych w tradycji chrześcijańskiej czy ludzi wierzących identyfikowała to światło z Chrystu-sem, czasem - żeby poprzeć swoją in-terpretację - odwoływała się do Biblii. Dwoje Żydów określiło to światło jako "anioła". Było jednak jasne w obu przypadkach, iż nie zamierzały twier-dzić, że ta istota miała skrzydła, grała na harfie albo nawet miała kształt ludzki, czy też z wyglądu przypominała człowieka. Było to tylko światło. Ka-żdy jednak starał się powiedzieć, że uważa tę istotę na wysłannika albo przewodnika. Człowiek, który uprzed-nio nie miał żadnych przekonań religij-nych ani przygotowania religijnego, po prostu określał to, co widział, jako "świetlistą istotę". Tego samego okre-slenia użyła pewna chrześcijanka, któ-rej to światło wcale się nie kojarzyło z Chrystusem.

Wkrótce po ukazaniu się owa isto-ta nawiązywał kontakt z osobą umiera-jącą. Należy podkreślić, że ów kontak-t charakter tak samo bezpośredni, jak wtedy, kiedy osoba w ciele duchowym "odbierała myśli" znajdujących się w pobliżu. I w tym wypadku moi roz-

mówcy twierdzili, że nie słyszeli fi-zycznego głosu ani dźwięków, ani też nie odpowiadali tej istocie słyszania-mi dźwiękami. Stwierdzili natomiast, że miało miejsce bezpośrednie i swo-bodne przekazywanie myśli, i to w sposób tak jasny, że nie istniała żad-na możliwość, by nie zrozumieć świata albo mu skłamać.

Dalej, ta swobodna wymiana nie odbywała się w języku odczujnym umierającego. A jednak rozumie ona wszystko i natychmiast. Nie potrafił nawet przetłumaczyć owej wymia-ny myśli na język ludzki, którym musi się posługiwać po reanimowaniu.

Następny etap owego przeżycia jasno ilustruje trudności tłumaczenia z tego nie dającego się ująć w słowa języka. Owa istota prawie natych-miast kieruje pewną myśl do osoby, której się tak dramatycznie pojawiła. Moi rozmówcy tę myśl próbowali zwykle sformułować jako pytanie. Na przykład: Czy jesteś gotów umrzeć? Czy jesteś gotów w życiu godnego po-kazania mi? i Czy to, czego dokonae-łeś w życiu, jest wystarczające? Dwa pierwsze sformułowania, kładące nacisk na "przygotowanie", na pierw-szą rzut oka mogą różnić się zna-czeniem od dwóch następnych, któ-re podkreślają "osiągnięcia". Jednak moje przekonanie, że każdy starał się wyrazić tę samą myśl, znajduje uzas-نادنية w opowiadaniu pewnej kobiety, która tak to ujęła:

Najpierw ta istota spytała mnie, czy jestem gotowa umrzeć i czy zro-białam coś w życiu, co chciałabym je-j pokazać.

(Cdn.)

Rozrywki umysłowe

KRZYŻOWKA Z HASŁEM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
À	■														
B															
C															
D															
E															
F															
G															
H															
I															
K															
L															
M															
N															
O															
P															
R															
S															

**Fundusz
wspierania
„Kuriera
Wileńskiego”**

Pozio: A - część wstępna utworu, B - narodowy poeta gruziński, C - kompozytor czeski (1890-1959), D - nieprzemakalne nakrycie głowy rybaków, E - razem z mamą, F - lotniczy lub morski, G - chroni głowę motocyklisty, H - ptak nocny, K - kolejny numer dzieła kompozytora, L - szkic, układ czego, M - poeciucha dziadka, N - nożyce ogrodowe, O - człowiek rozrzutny, lekkoduch, P - publiczna gra hazardowa, R - górótworczość, S - pieniądź kruszcowy.

Pionowo: 1 - troska, melancholia, 2 - leczenie nakłanianiem igieł, 3 - coś bardzo smacznego, 4 - rodzaj kwiatostanu, 5 - dyktant x chodzi do szkoły, 7 - odłamki rozkruszonego muru x zuchwalstwo, 9 - porcja rudy do pieca hutniczego x osad, muł, 11 - wódka ryżowa x człowiek o wielkiej surowości obyczajów, 12 - progresja, 13

- pisarz, 14 - dostarcza nam prądu, 15 - duży ssak morski. Po rozwiązaniu krzyżówki należy odczytać hasło: (A-2, O-3, B-13, C-6, C-7, S-9, D-11, B-7, M-3, O-6) (D-14, O-7, N-15, K-14, R-7, C-3) (M-1, C-5, P-9, A-14, S-5, D-12, G-1, P-14).

Ułożył **Władysław PODMOSTKO**

Rozwiązanie krzyżówki z dn. 24 października
Pozio: uropek, adamaszek, nowator, Kamasutra, pień, nawa, klan, werk, lico, Shaw, tors, tulipan, Kaleodonia, swawola, niewidoma, krajan.

Pionowo: sнопек, lawirowanie, Riwiiera, nako, bety, adria, kark, gniot, kadm, tasak, hals, Loara, nawias, hipnoza, retrowersja, wandal. (W okienku - dodatkowe rozwiązanie - hasło).

HOROSKOP



KOZIOROŻEC. Otrzymał większą sumę, ale prawie wszystkie pieniądze będzie musiał zainwestować w nowy projekt. Astrolog uważa, że moglibyście

Koziorożec
22.12-19.01

zalożył fundusz dobroczynny, wspierany przez szanowanych i znanych ludzi. Wstąpię na drogę dobra, a otrzymanie według zasług.



WODNIK. Czekaj pomyślny tydzień. Interesująca oferta radykalnie zmieni wasze życie i zachęci do dalekiej podróży. Niektórym z was planety

Wodnik
20.01-18.02

obietują karierę wojskową. Studenci otrzymują propozycję kontynuowania nauki za granicą, a pozostali będą mogli cieszyć się z udanych transakcji w handlu nieruchomościami, długo oczekiwanego wypoczynku oraz harmonii w stosunkach z najbliższymi.



RYBY. Czekaj mnóstwo rzeczowych spotkań. Naważęćcie kontakty z nowymi partnerami i w tym celu wyruszyć w krótkie podróże. Astrolog

Ryby
19.02-20.03

przejeżdża, że w listopadzie nie tylko odniesiecie imponujące sukcesy, ale też poniesiecie bolesne straty. Nie narzekajcie na los, raczej starannie zatłajacie sprawy, unikajcie błędów i zbiegłego ryzyka w swej pracy.



BARAN. Powinności uzbrić się w cierpliwość. Wszelkie wasze próby zdobycia przychylności Fortuny pozostaną

Baran
21.03-20.04

bezowocne, a słodkie mrzonki o sukcesie pozostaną mrzonkami. Więcej uwagi poświęcajcie sprawom bieżącym, ceńcie obecną pracę i nie kreście większych celów, przynajmniej na razie.



BYK. Zamknijcie się w kregu swoich spraw codziennych i obowiązków. Astrolog

Byk
21.04-20.05

przejeżdża jednak, że w waszej pracy nie uda się uniknąć bolesnych błędów. Przedsiębiorcy mogą liczyć na pożyczkę, studenci - na przychylność dziekanów, a aktorzy - na ciekawe role i sympatyczny mecenasz. Zakochani oddają się do siebie.



BLIŹNIĘTA. W piątek czeka dobra nowina. Może być

Bliźnięta
21.05-21.06

związana z pracą lub życiem prywatnym. Eksporterem powieście się na rynku zagranicznym, a bezrobotni otrzymają dobrą wiadomość z giełdy pracy. Romantycznej znajomości będą sprzyjały dni wolne od pracy, które warto spędzić beztroško.

RAK. Darnie będziecie oczekiwali ważnych nowin. Tylko nie



Rak
22.06-22.07

wpadajcie w panikę, gdyż niebawem nastąpią. A tymczasem politycy mogą pomyśleć



LEW. W sprzyjających okolicznościach możecie zrobić karierę. Wszystko będzie dobrze, jeśli

Lew
23.07-22.08

potracicie sprostac swym obowiązkom w pracy. W sobotę nie warto zatłwiać żadnych spraw, natomiast w niedzielę może was czekać podróż w kierunku północnym lub wschodnim i chociaż niezbyt daleka, lecz długa.



PANNA. W przyszłości czekają dobre wyniki, jeśli obecnie będziecie cierpliwie i uparcie dążyli do wytyczonego celu. Ludzie

Panna
23.08-22.09

szukaj otrzymane oferty z dalekich krajów. Planety sprzyjają politykom, wojskowym i strażakom. Astrolog radzi wszystkim meżatkom, niezależnie od zawodu, nieco odpuścić od swych małżonków i wyruszyć w krótką podróż.



WAGA. Tylko operatywność zapewni powodzenie. Z pomocą

Waga
23.09-22.10

pospieszaj przyjaciele i współpracownicy, jak również nowy partner biznesu z zagranicy. Kontakt z nim otworzy szerokie perspektywy. Z powszechnym zainteresowaniem spotkają się pisarze, plastycy i artyści. Waga skorzysta z opieki Jowisza, który



SKORPION. Zaniepokuj wiadomości o tym, że bliska osoba nie potrzebuje waszego

Skorpion
23.10-21.11

ważnego towarzystwa. Ważna praca pomoże zapamiętać o przykrościach osobistych. Wybraćcie się w podróż w celu podpisania nowej umowy, ale na razie musicie zrezygnować z planów rozszerzenia biznesu. Najbardziej się powiedzie kobietom pracującym, nie tylko biznesmenkom.



STRZELEC. W przyszłym tygodniu ukończycie ważną pracę, która

Strzelec
22.11-21.12

zabrała sporo czasu. Ludzie o naturze twórczej otrzymają ponętne propozycje i będą mogli podpisać umowę. Wojskowi mogą liczyć na awans. W domu będą goście. Nadarzy się okazja spędzenia czasu z ludźmi o podobnych poglądach, a także rozmowy z duszpastrzem.

Psychozabawa Silny jak dąb czy delikatny jak mimoza?

- Zazwyczaj chodzę:**
 - dość szybko
 - ostrożnie
 - ce pewnym krokiem
- Gdy mnie coś rozważa, najczęściej:**
 - śmieję się
 - uśmiecham
 - głośno "rzę"
- Podana mi rękę:**
 - ściskam energicznie
 - raczej lekko
 - to zależy
- Lubię swój głos:**
 - zdecydowanie tak
 - akceptuję go
 - nie lubię
- Decyze podejmuję:**
 - raczej szybko
 - razem z tym pewne problemy
 - wiecznie się waham
- Marznę:**
 - często
 - przeważnie
- bardzo rzadko**
- Umiem pozyskiwać sobie ludzi:**
 - raczej tak
 - raczej nie
 - ce wcale się o to nie staram
- Gdy muszę komuś odmówić, przeważnie:**
 - robię to zdecydowanie i uprzejmie
 - staram się owijać w bawełnę
 - czuję złość na siebie i innych
- W swoim ubraniu na ogół czuję się dobrze:**
 - raczej tak
 - nie bardzo
 - nie zwracam na to uwagi
- Lubię przyciągać powszechną uwagę:**
 - raczej tak
 - mogę się bez tego obejść
 - nie cierpię tego
- Bezradność innych przeważnie mnie:**
 - wrzesza
 - irytuje

	A	B	C
1	1	0	2
2	2	0	1
3	1	0	2
4	2	1	0
5	2	1	0
6	1	0	2
7	1	0	2
8	2	1	0
9	2	0	1
10	1	2	0
11	1	0	2
12	0	2	1
13	0	2	1
14	0	2	1
15	0	2	1
16	0	1	2

- wywołuje chęć pomocy
- Spóźniam się:**
 - bardzo często
 - rzadko
 - ngdy
- Obraził mnie jest:**
 - bardzo łatwo
 - trzeba się naprawdę postarać
 - dość niebezpiecznie
- Najbardziej stresuje mnie:**
 - hałas
 - bezczyność
 - natłok pracy
- Gdy kogoś nie lubię:**
 - staram się go unikać
 - staram się, by on mnie unikał
 - próbuję się do niego przekonać
- Silny wyśd czulem(am) ostatni raz:**
 - w tym tygodniu
 - w tym miesiącu
 - nie pamiętam

1-12 Ludzie postrzegają Cię jako osobę dość niepewną, a może nawet lekko zalekioną. Twoja rezerwa i delikatność mogą sprawiać wrażenie plynących raczej z obawy niż uprzejmości czy tolerancji. Brak zaufania do samej(ego) siebie i własnych reakcji może być przyczyną wielu trudności w Twoim życiu.

13-24 Zawsze starsz się robić wrażenie osoby pewnej i zdecydowanej, jednak naprawdę wcale tak się nie czujesz. Ludzie, którzy dobrze Cię znają, wiedzą, ile kosztuje Cię twoja, pozornie niewymuszona, pewność siebie i swoboda.

25-32 Wyglądasz na człowieka wystarczająco pewnego siebie, by w pewnych sytuacjach pozwolić sobie na słabość i brak zdecydowania. Nie zmieni to w żaden sposób Twojego obrazu - osoby silnej i budzącej zaufanie, a przede wszystkim - akceptującej siebie.

SOBOTA.

31 PAŹDZIERNIKA

LTV

8.00 - Sobotni poranek 8.30 - Wszczy i wzdzy 9.25 - Telekatalog 9.30 - S. „Niania 4” 10.00 - Dla dzieci 10.30 - Program rodziny 11.30 - Historie muzyczne 12.00 - Budownicwo 12.30 - Ochrona kraju 13.00 - Telespektakl 14.30 - Film dok 15.00 - Nasz język 15.30 - Zagadki historii 16.15 - Ruletka Konrada 16.45 - Wspomnijmy 16.55 - Koszykówka „Zalgris” - „Neptunas”. Podczas przerwy „Tacy oni byli” 18.30 - Film dok 19.00 - Hotel muzyczny 19.30 - Panorama Sport 20.00 - Perlas 20.05 - S. „Omerta. Ustawa o cizy” 20.55 - S. „Weekendowe opowieści” 21.55 - S. „Komedia życia intymnego” 22.40 - Koncert

LNK

8.35 - Film anim. dla dzieci 9.00 - Poranne koło 10.30 - Smaczno 11.00 - Cztery koła 11.30 - Przetrawianie 12.00 - Film dok 13.00 - Świat zwierząt 14.10 - S. „Czarodziejka” 14.35 - S. „Gina moich marzeń” 15.00 - S. „Schronienie dla zwierząt” 15.50 - S. „Nasi Gabeńkowie” 16.35 - S. „Osobiste show Drew Cary’ego” 17.00 - Film dok 17.30 - S. „Tajemnice Weroniki” 17.55 - S. „Grzmot w rajku” 18.45 - S. „Ziemia: ostatnia walka” 19.30 - „1930” 19.45 - N-14 20.00 - To ci rodzinka 20.45 - Film fab „Siedem” 22.50 - Film fab „Droga nr 29” 0.20 - Jeszcze nie wieczór

NIEDZIELA
I LISTOPADA

LTV

8.00 - Niedzielną muzyka 8.30 - Myśli dnia świątecznego 8.55 - Nowości kościoła katolickiego 9.00 - S. „Mały wódcęga” 9.45 - Telegra dla dzieci 10.15 - Tydzień w Śmieje 10.45 - Siedem dni Kowna 11.30 - W świecie koszykówek 12.00 - Sport na świecie 12.00 - Zegar Europy 13.00 - Podróżujmy z LTV 13.30 - Film dok 14.30 - Popołudnie z A. Czekałowskiem 15.00 - Bezpośrednia transmisja Mszy św. z cmentarza Rossa 16.00 - „Trzy sonety A. Mickiewicza” B. Kutawicza 16.20 - Formuła 1 18.30 - Szanujmy słowo 18.35 - Nasze miasteczka 19.30 - Panorama Sport 20.00 - S. „Droga do Avonlea” 20.45 - Film dok 21.10 - „Requiem” G. Verdiego 22.25 - Program bałtycki

LNK

8.45 - Film anim. dla dzieci 9.10 - Film anim 9.35 - Film anim 10.00 - Nasze zwierzęta 10.30 - Salon ABC zdrowia 11.00 - ABC zdrowia 11.30 - Przetrawianie 12.00 - Opowieści o psach 13.00 - Świat dziwaków 14.10 - S. „Czarodziejka” 14.35 - S. „Dzina moich marzeń” 15.00 - S. „Schronienie dla zwierząt” 15.50 - S. „Legenda o Wilhelmie Tellu” 16.50 - S. „Migo” 17.15 - Film dok 17.45 - S. „Gang Olseña depcze po piętach” 19.30 -

BALTYCKA TV

7.30 - Telegra rodzinna 8.20 - Ekoróża 9.00 - Film anim 9.30 - S. „Cyberdzieci” 10.00 - Program roz 11.00 - Bomba bałtycka 13.00 - „Kibir Vibir” 14.15 - Program humor 14.40 - Tak. Nie. 15.30 - Bulwar show 16.00 - S. „Przygody Sindbada” 16.50 - S. „Nightman” 17.40 - S. „Pluskwy” 18.30 - S. „Na zdrowie” 19.00 - Bitwa słów 20.00 - Wiadomości 20.20 - Rowerowe show 20.50 - Film fab „Umrzęc w rajku” 22.30 - S. „Telefon zabójstw” 23.20 - Film fab „Szułter” 1.00 - Muzyka tańeczna 3.00-8.00-DW.

TV3

8.15 - Teleshop 8.30 - Film anim 8.55 - Film anim 9.15 - S. „Alf” 9.40 - Komputerowe cuda 10.05 - S. „Trzej przyjaciele i pizzeria” 10.30 - S. „Katts i Dog” 11.00 - Program muz 11.30 - Kulinarne show 12.00 - Film fab „Powrót Sherlocka Holmesa” 14.00 - Film dok 14.25 - S. „Melrose Place” 15.10 - S. „Zonaty i z dziećmi” 15.40 - S. „Rycerz na kołach” 16.30 - S. „Słoneczny patrol” 17.20 - S. „Pensacola” 18.10 - S. „Beverly Hills 90210” 18.55 - Kluborama TV3 19.00 - Wiadomości 19.20 - Nowości sportowe 19.30 - Kolo szczęścia 20.00 - Film fab „Czarownicy z East” 22.05 - Film fab „Wywiad z wampirem” 0.15 - S. „Strażnik Teksasu”

WILEŃSKA TV

8.30 - Wiadomości z Wilna 8.45 - Towary i usługi 8.55

- Film dok 10.00 - Małe poranne show 10.20 - Dziękuję za zakup 10.30 - „Czechow i całe towarzystwo” 11.25 - Konsultacja specjalności 11.55 - Towary i usługi 12.05 - TV **Znad Wilni** 12.35 - „Niedziela” 13.05 - E-Litwie było lepiej 13.35 - Ja sama 14.35 - S. „Robin Hood” 15.35 - S. „Rychowanek 16.05 - Patrol drogowy 16.20 - Film fab „Trzydziestego-złikidowaci!” 18.55 - Skandale tygodnia 19.30 - SV show 20.00 - Film fab „Iguana” 21.55 - Patrol drogowy 22.10 - Wiadomości z Moskwy 22.20 - U „Jabłka” 22.50 - Sam w domu 23.25 - Film fab „Mijsa wyzwoleńcza”

VILSAT

9.00 - Najważniejsze - to dzieci 9.30 - Rosyjskie gwóźdź 10.00 - Film dok 10.30 - Pewnego razu 11.00 - Program publ 11.30 - Kalejdoskop zniżek 11.40 - Muzyka 18.00 - Dotknięcie 18.50 - Kalejdoskop zniżek 19.00 - Salon książki „Waga” 19.30 - Europa dziś 20.00 - Sztafeta Vilsatu 21.00 - Koncert żywych 22.00 - Program sportowy 22.40 - S. „Nocni lekarze”

I KANAŁ ROSJI

6.00 - Film fab „Oddział specjalnego przeznaczenia” 7.20 - Film anim 7.45 - Słowo pastera 8.00, 13.00, 16.00, 22.15 - Wiadomości 8.15 - Biblioteka domowa 8.35 - Poddasze braci Pilotów 9.10 - Poczta poranna 9.45 - Kalambur 10.20 - Smakołyk 10.40 - Muzyka malarstwa rosyjskiego 11.05 - „Jeraśz” 11.25 - Film fab „Dwaj Fiodorowie” 13.15 - Cywilizacja

13.45 - W świecie zwierząt 14.25 - Sztuka ratownicza 15.15 - Jak wszystko było 16.15 - Gorączka złota 16.50 - Pogoda 17.00 - Film fab „Poszukiwawcze przygody” 19.00 - Czas 19.40 - S. „X Files” 21.30 - Klub „Białe papugi” 22.35 - S. „Szpital polowy”

ROSYJSKA TV

6.00 - Filmy anim 6.15 - Pogoda 6.20 - Bajka „Czarny książę Adzuba” 7.30 - Filmy anim 8.00 - Dzień dobry kraju 8.50 - Telegra 9.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia 10.00 - Podium 10.30 - Kłopoty N. Wariej 11.00 - S. „Tydzień w Santa Barbara” 12.00, 18.00 - Wiadomości 12.35 - Rozmowy 13.05 - 50x50 14.10 - S. „Prawo i porządek” 15.00 - „Stary” i „Młody” 16.00 - Moja rodzina 17.00 - S. „Słynni detektywi Rosji” 18.30 - Dobry wieczór 19.15 - Film fab „Nie czuj tego” 20.55 - Gorąca dziesiątka 21.50 - Film fab „Oczym?” 23.40 - Pogoda

TV POLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza 7.05 - Osjaków '98 7.20 - Na Spiszu i Orawie 7.35 - Hity satelity 7.55 - Dzień dobry na dzień dobry 8.30 - Wiadomości 8.40 - Dzień dobry na dzień dobry 9.30 - Ala i As - program dla dzieci 9.50 - Szafki - program dla dzieci 10.20 - Zwierzołub 10.40 - Bravo bis 13.00 - Wiadomości 13.10 - Spojrzenia na Polskę 13.30 - Od przedszkola do Opola 14.15 - Magazyn skandynawski 14.45 - Od rozbioru do wolności - teleturystyka historyczna 15.10 - „Powrót

Arabelli” - serial dla młodych widzów 15.40 - Piraci - teleturystyka 16.00 - Wieści polonijne 16.15 - Mówi się... 16.35 - Ludzie listy piszą 17.00 - Teleexpress 17.15 - Sport z satelity 18.15 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej 19.15 - Dobranocna 19.30 - Wiadomości 19.50 - Prognoza pogody 19.55 - Sport 20.00 - „Przesłuchanie” - dramat prod. polskiej (1982) 21.50 - Rewa, czyli „Jakby cie pytali...” 22.30 - Panorama 22.55 - Prognoza pogody 23.00 - „Grzegorz Turan” - film dok 23.50 - Co nam zostało z tych lat 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich 0.50 - „Bajki z okna” - film anim. dla dzieci 1.00 - Wiadomości 1.20 - Sport 1.22 - Prognoza pogody 1.25 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej 2.15 - Sportowa sobota 2.30 - Panorama 2.55 - Prognoza pogody 3.05 - „Przesłuchanie” - dramat prod. polskiej (1982) 4.55 - Rewa, czyli „Jakby cie pytali...” 5.40 - Sport z satelity 6.40 - Ludzie listy piszą

POLSAT

6.00 - Muzyka na bis 6.30 - Disco Relax 7.30 - W drodze 8.00 - „Kapitan N” - serial anim 8.25 - „Power Rangers” 8.55 - Kalambury 9.25 - Klip Klaps 9.55 - Otwoczona lista przebojów 10.05 - „Strażnik Teksasu” - ameryk serial 11.55 - „W pogoni za prawdą” USA (1996) 12.35 - „Zwierzciadło życia” Wielka Brytania-Franca (1992) 15.00 - Magazyn 15.30 - Oskar 16.00 - Informacje 16.10 - Zepster Sport - Magazyn 16.20 - Dziewię-

TV POLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza 7.05 - Słowo na niedzielę 7.10 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej 8.00 - Hulaj dusza - magazyn 8.30 - „Arcymitra i korona” - film dok 8.55 - Dzień dobry na dzień dobry 9.35 - Śniadanie z Polonią 10.05 - Panteon 10.20 - Niedzielną muzykowanie 11.35 - „Przez mapę na gape” - serial dla młodych widzów 12.00 - Cztery pory roku - program dla dzieci 12.30 - Kronika końca wieku 13.00 - Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej 14.05 - Ze wszystkich stron 14.40 - Kłasyka animacji „Wokół księżycy” 15.30 - „Serce Chopina” - film dok 16.30 - Tak jak w kinie 16.50 - Poeztylion 17.00 - Teleexpress 17.15 - „Hrabia Kaczula” - serial anim. dla dzieci 17.40 - „Tola Mankiewiczówna” - film dok 18.10 - Okruchy wspomnień - program muzyczny 19.15 - Dobranocna 19.30 - Wiadomości 19.45 - Prognoza pogody 19.50 - Sport 20.05 - „Znachor” - dramat prod. polskiej (1981) 22.15 - Wspomnienie o Andrzeju Trzaskowskim 22.30 - Panorama 22.55 - Prognoza pogody 23.05 - XXV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe 0.05 - Twara w twarz z Europą 0.20 - „Memento Mori” - film dok 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich 0.50 - „Przygody kota Filemona” 1.00 - Wiado-

ści wspaniałych 17.15 - „Pacific Blue” 18.10 - „Xena, wojowniczka księżniczka” USA 19.05 - Disco Polo Live 20.05 - Idź na całość 20.55 - Losowanie Lotto i Szczególności Numerka 21.00 - „Nocny patrol” - serial detekt. USA 21.55 - „Gladiator” USA 23.45 - Wyniki losowania Lotto 23.55 - „Ostatni do wzięcia” USA 3.20 - Muzyka na bis.

RTL7

6.20 - Ukryta kamera 6.40 - „Na zawieszę” - serial obyczaj 7.30 - Telezapping 8.00 - „Miłość dyplomacja” - serial obyczaj 8.25 - „Sunset Beach” - serial obyczaj 9.05 - Odjazdowe kreskówki 12.25 - „Langohier” - film SF USA (1995) 14.05 - Ukryta kamera - program rozrywkowy 14.30 - „Rodzina Potwornickich” - serial komed 14.55 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed 15.20 - „Niesamowite historie” - serial SF 16.10 - „Czynnik PSI 2” - serial SF 17.00 - „Znikający człowiek” - serial SF 18.00 - M.A.N.T.I.S - serial SF 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia 19.05 - „McCall” - serial sensac 20.00 - „Ptaki 2” - horror USA (1994) 21.30 - „Halloween 2” - thriller USA (1981) 23.05 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym 23.30 - „Sprawa dla Wycliffa” - serial sensac 0.20 - „Czynnik PSI 2” - serial SF 1.05 - „McCall” - serial sensac 1.55 - „Ptaki 2” - horror USA 4.20 - „Halloween 2” - thriller USA 5.55 - Nocne granie na ekranie

„1930” 19.40 - Panorama tygodnia 20.00 - Teletotto 20.40 - Film fab „Piękność z Memphis” 22.30 - Film fab „Zgubne pragnienie: odwrotna strona lustra” 0.05 - N-14 0.20 - Bogowie i demony

BALTYCKA TV

8.00 - Dla dzieci 8.30 - Program religijny 9.25 - Film fab „Zimna rzeka” 11.00 - Bomba bałtycka 13.00 - „Kibir Vibir” 14.15 - Dla rybaków 14.45 - Bitwa słów 15.30 - Rowerowe show 16.00 - S. „Przygody Sindbada” 16.50 - S. „Nightman” 17.40 - S. „Pluskwy” 18.30 - Bulwarowe show 19.00 - Różnimy telegra 20.00 - Wiadomości 20.20 - Film fab „Jesteśmy aniołami” 22.00 - Film fab „Grubas” 24.00 - S. „Nightman” 0.45 - S. „Pluskwy” 1.35 - 6.15 - DW.

TV3

8.15 - Teleshop 8.30 - Film anim 8.55 - Film anim „Simpsonowie” 9.15 - S. „Alf” 9.40 - Okno na przyrodę 10.05 - S. „Marzyjciecie z Kalifornii” 10.30 - S. „Katts i Dog” 11.00 - Zapraszamy 11.30 - Telegra 12.00 - Film fab „Długa strona góry” 14.00 - Z E. Gabrenaiute 14.25 - S. „Telefon pomocy 911” 15.10 - S. „Zonaty i z dziećmi” 15.40 - S. „Rycerz na kołach” 16.30 - Film fab „He-rakles w labiryntach” 17.20 - S. „Xena” 18.10 - S. „Doktor Quinn” 18.55 - Kluborama TV3 19.00 - Wiadomości 19.15 - Akcenty ty-

godnia 19.30 - Z E. Gabrenaiute 20.00 - Film fab „Mama Davida” 21.45 - S. „Port” 22.35 - Przegląd sportowy 23.05 - Program muz 23.35 - S. „X-Files”

WILEŃSKA TV

8.05 - Program „Znowu Zuzanna i inni” 8.45 - Uczymy się litewskiego 8.55 - Film dok 10.00 - Wiadomości z Moskwy 10.25 - I pa-luski obłiesz 11.00 - Zrób krok 11.50 - Lekarz domowy 12.20 - Wileńska jutrzenna 12.35 - Studio OSP 13.30 - Terapia tlenowa 13.35 - Show A. Krupienina 14.30 - NYCOMED poleca przeciwko bólowi 14.35 - S. „Robin Hood” 15.30 - Kamień węgielny 16.00 - Stolica 16.25 - Jesteście świadkiem 16.50 - Towary i usługi 17.00 - Program analit 18.00 - Film fab „Chłopczy między innymi” 20.20 - Sport w tygodniu 20.50 - Towary i usługi 21.00 - „Itogi” 22.30 - Radiowe hity

VILSAT

9.00 - Sztafeta Vilsatu 10.00 - Litwa Wschodnia 10.30 - Film dok 11.00 - Gwiezdny deszcz 11.30 - Kalejdoskop zniżek 11.40 - Muzyka 18.00 - Godzina mocy ducha 19.00 - Kalejdoskop zniżek 19.10 - Po prostu pies 19.30 - XL Music 20.00 - Salon książki „Vaga” 20.30 - Gwóźdź 21.00 - Program sportowy 22.00 - Film fab „Peter Ustinov w Orient express”

I KANAŁ ROSJI

6.00 - Film fab „Cudzo-

ziemka” 7.15 - „Jeraśz” 7.30 - Filmy anim 8.00, 13.00, 16.00, 22.30 - Wiadomości 8.15 - „Chaotyczne notatki” 8.30 - Dopóki wszyscy w domu 9.10 - Gwiazda poranna 10.00 - Dla żołnierzy 10.30 - Graj, harmonio 11.00 - Dla rolników 11.30 - S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau” 12.25 - Panorama śmiechu 13.15 - Klub podróżników 14.05 - Przegląd piłkarski 14.35 - Filmy anim 15.30 - Pamiętam, Kocham... 16.15 - Kolo historii 17.00 - Pogoda 17.05 - Film fab „Wesele w Malinowce” 18.55 - Afisz filmowy 19.00 - Czas i my 20.00 - Film fab „Niepoprawny” 22.00 - Globus 22.50 - S. „Pluskwy”

ROSYJSKA TV

6.00 - Filmy anim 6.25 - Bajka „Czarny książę Adzuba” 7.30 - Poczta Rosyjskiej TV 7.55 - Pogoda 8.00 - Dzień dobry 8.30 - Sam sobie reżyserem 9.00 - „Anchlage” przedstawia 9.30 - Miasteczko 10.00 - Rosyjskie lotto 10.40 - Świat książki z L. Kurawlowem 11.00 - S. „Tydzień w Santa Barbara” 12.00 - Wiadomości 12.30 - Federacja 13.10 - Godzina parlamentu 14.10 - S. „Prawo i porządek” 15.00 - Dialogi o zwierzętach 16.00 - Stare mieszkanie 17.15 - „Dwa fortepiany” 18.00 - Zwierciadło 19.00 - Film fab „Męski zrygawk” 20.20 - „Akapit” 21.15 - Dyżurna jednostka 21.40 - Film fab „Próba okiestry” 22.50 - Pogoda

mości 1.15 - Sport 1.17 - Prognoza pogody 1.30 - „Wojsna narzeczona” - serial prod. polsko-GBR (1997) 2.30 - Panorama 2.55 - Prognoza pogody 3.05 - „Znachor” - dramat prod. polskiej (1981) 5.15 - „Serce Chopina” - film dok 6.15 - Latarnik - magazyn kulturalny 6.45 - Osjaków '98

RTL7

6.20 - „Rodzina Potwornickich” - serial komed 6.40 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed 7.05 - „Znikający człowiek” - serial SF 8.00 - „Niesamowite historie” - serial SF 8.50 - Odjazdowe kreskówki 12.00 - „Opowieści złotej małpy” - serial prod. polskiej (1981) 12.30 - „Cienka niebieska linia” - serial komed 16.50 - „Tata major” - serial komed 17.15 - „Awantura o spadek” - komedia W Brytania - USA (1993) 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia 19.05 - „McCall” - serial sensac 20.00 - „Nieuchwytny cel” - film sensac USA (1993) 21.45 - Wieczór z wampirem - talk show 22.50 - „Halloween 3” - horror USA (1983) 0.30 - „McCall” - serial sensac 1.15 - „Wieczór z wampirem” - talk show 2.10 - „Halloween 3” - horror USA (1983)

„KURIER WILEŃSKI” - TWÓJ PRZYJACIEL - INFORMUJE, DORADZA, POMAGA

Pogoda Z parasolem czy bez ...

Dziś na Litwie zachmurzenie zmienne, krótkotrwałe opady deszczu. Wiatr południowo-zachodni, zachodni, porywisty. Temperatura w nocy 0-5, w dzień 4-9 stopni.

W Wilnie popada. Temperatura w nocy 2-4, w dzień 4-9 stopni ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni - wietrznie i mokro. Temperatura w nocy od -1 do +4, w dzień 5-10 stopni ciepła.

KALENDARIUM

* Sobota (31. X) jest 304 dniem

1998 r.

Do końca roku pozostało 61 dni.

* Znak Zodiaku - Skorpion.

* Imieniny: Augustyna, Narcyza, Krzysztofa, Urbana, Wolfganga.

* Wschód Słońca - 7.19, zachód - 16.49.

Długość dnia - 9 godz. 26 min.

* Księżyc. Przed pełnią - od 28 października.

Do 2000 roku pozostało 427 dni.

* Niedziela (1.XI) jest 305 dniem

1998 r.

Do końca roku pozostało 60 dni.

* Znak Zodiaku - Skorpion.

* Wszystkich Świętych.

* Wschód Słońca - 7.21, zachód - 16.43.

Długość dnia 9 godz. 22 min.

* Księżyc. Przed pełnią - od 28 października.

Do 2000 roku pozostało 426 dni.

* Poniedziałek (2.XI) jest 306

dniem 1998 r.

Do końca roku pozostało 59 dni.

* Znak Zodiaku - Skorpion.

* Imieniny: Bogdana, Bożydara, Jerzego, Tobiasza.

* Wschód Słońca - 7.23, zachód - 16.41.

Długość dnia 9 godz. 18 min.

* Księżyc. Przed pełnią - od 28 października.

Do 2000 roku pozostało 425 dni.

* Wtorek (3.XI) jest 307 dniem

1998 r.

Do końca roku pozostało 58 dni.

* Znak Zodiaku - Skorpion.

* Imieniny: Huberta, Marcina, Sylwii.

* Wschód Słońca - 7.25, zachód - 16.39.

Długość dnia 9 godz. 14 min.

* Księżyc. Przed pełnią - od 28 października.

Do 2000 roku pozostało 424 dni.

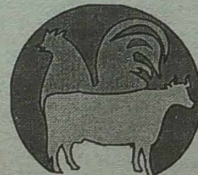


Spółka akcyjna „KRETINGOS GRŪDAI”

Wytwarza różnego asortymentu jakościowe niedrogie mieszanki paszowe i dodatki białkowo-witaminowe dla świń, krów, drobiu, kóz, psów.

Od połowy października sprzedaje swą produkcję w nowych miejscach:

1. Rej. koszedarski, Žasliai, Vytauto 25, tel. 44383;
2. Malaty, Vilniaus 53, tel. 52791;
3. Grzegorzewo, Žaliolji 6, tel. 29387;
4. Soleczniki, Pramonės 18, tel. 31642;
5. Wilkomierz, Klaipėdos 20, tel. 53408;
6. Wilkomierz, Vytauto 15, tel. 52488;
7. Wilno, Vilpkėdės 4, tel. 637712;
8. Wilno, Konarskio 4, tel. 630942;
9. Wilno, Darius ir Gireno 81, tel. 630543.



CZEKAMY NA WAS!

Obszerniejszej informacji można zasięgnąć: S.A. „Vilniaus grūdai”, wydział zbytu tel. (8-22) 631162, Vilpkėdės 4.

Gabinet stomatologiczny „SIMENA”

Leczymy i protezujemy uzębienie dorosłych i dzieci z pomocą nowoczesnego sprzętu z zastosowaniem najnowszych materiałów. Konsultujemy bezpłatnie. Roczna gwarancja.

Vilnius, Olandu 54a,
tel. 25-48-39.

Autobusy nr 34 i 44, przystanek „Polocko”.
(Zam. 301)

ZANIOBIEM. TURCJA BULGARIA

1. Podróżne poznawcze po Europie: Czechy, Węgry, Francja, Włochy, Holandia, Austria, Niemcy itd.
 2. Wypożyczenie nad jeziorami w Litwie.
 3. Złatwiemy dokumenty na otrzymanie wizy.
- Naugarduko 36, Vilnius,
tel. 26-08-36, 23-94-34

ZAKŁAD KUŚNIERSKI

„SABINA” przypomina, że zima nie za górami i zaprasza do siebie, gdzie można kupić, zamówić lub przerobić (odnowić) futra. Poza tym w zakładzie jest duży wybór zimowych kapeluszy futrzanych.

Pracujemy: wtorki-piątki w godz. 10-18, soboty (10-15).

N. Vilnia, ul. Kojelaviciaus 222, tel. 67-74-95.
(Zam. 607)

„Kibirsktis” naprawia lodówek w Wilnie i w okolicach.
Tel. 72-15-40. (Zam. 601)

Przedsiębiorstwo personalne G. KAMINSKASA

Wykonuje
kamienne pomniki
po przystępnej cenie,
zapewnia wysoką jakość.

Laisvės pr.1 (obok Policji Drogowej).
Informacja pod tel. 444-913
(po godz. 19), kom. (8-287)
30843. (Zam. 512)

POMNIKI

- * Dużo gotowych wzorów
- * Zamówienia według katalogów
- * Komputerowe projektowanie
- * Przystępne ceny, zniżki.

Przyjmowanie zamówień:
tel. 462076

Wystawa-sprzedaż:
Svitrigailos 30, tel. 261127.

Amžinasis akmuo
(Zam. 22)

DATY TYGODNIA

* 31 października 1517 r. Marcin Luter wywiesił na drzwiach katedry w Wittenberdze 95 tez, dotyczących reformy Kościoła.

* 1 listopada - **Wszystkich Świętych**.

* Przed 105 laty, 1 listopada 1893 r. zmarł **Jan Matejko** (ur. 1838), najwybitniejszy polski malarz historyczny.

* 2 listopada - **Dzień Zaduszny**.

* Przed 155 laty, 2 listopada 1843 r. urodził się **Mark Antokolski** (zm. 1902), rzeźbiarz rosyjski pochodzenia żydowskiego.

* 2 listopada 1918 r. został powołany pierwszy ogólnopolski Związek Harcerstwa Polskiego, złożony z organizacji harcerok, harcerzy i przyjaciół harcerstwa.

* Przed 55 laty, 3 listopada 1943 r. doszło do **największej egzekucji** więźniów w obozie hitlerowskim na Majdanku.

* 4 listopada 1823 r. w klasztorze Bazyliański w Wilnie został uwięziony **Adam Mickiewicz**.

* Przed 120 laty, 4 listopada 1878 r. urodził się **Stanisław Karol Władzyko** (zm. 1936), lekarz, profesor Uniwersytetu Stefana Batorego, organizator kliniki neurologicznej przy szpitalu św. Jakuba, autor wielu prac naukowych.

* 5 listopada 1913 r. urodziła się **Vivien Leigh** (właśc. Vivien Mary Hartley, zm. 1967), aktorka angielska, zasłynęła z głównej roli w filmie „Przemieństwo z wiatrem”.

* Przed 5 laty, 5 listopada 1993 r. zmarł w Warszawie **Bohdan Rudnicki** (ur. 1918 r. w Wilnie), publicysta, pisarz, poeta, działacz społeczny, żołnierz AK.

* 6 listopada 1860 r. urodził się **Ignacy Paderewski** (zm. 1941), światowej sławy polski pianista, kompozytor, polityk i działacz społeczny.

* Przed 105 laty, 6 listopada 1893 r. zmarł **Piotr Czajkowski** (ur. 1840), wybitny kompozytor rosyjski.

* W nocy z 6 na 7 listopada 1918 r. w Lublinie został utworzony **Tymczasowy Rząd Ludowy Republiki Polskiej** z premierem Ignacym Daszyńskim na czele.

Przygotował Władysław PODMOSTKO

Firma „Vilniaus prochemas” fachowo chemicznym sposobem czyści wykładniki, dywany oraz miękkie meble.
Tel. 67-64-19. (Zam. 592)

Centrum szkolenia kierowców A. Žukauska organizuje kursy na uzyskanie kategorii A,B,C,D,E. Jest własny autodom. Vilnius, tel. 48-17-13 (po godz. 15). (Zam. 617)

Studentka uczy języka niemieckiego.
Tel. 47-57-14. (Zam. D-758)

Szykuje do egzaminów z języka niemieckiego.
Tel. 48-03-51. (Zam. D-759)

Niedrogo naprawiam maszyny do szycia.
Tel. 41-38-06. (Zam. D-760)

Sprzedam rower turystyczny (używany).
Tel. 41-38-06. (Zam. D-761)

Masaż klasyczny.
Tel. 48-38-78. (Zam. D-762)

BIURO ZATRUDNI
Mamy dużo wolnych miejsc pracy.
Pylimo 2 -203 p.
Tel. 22-65-87. (Zam. 600)

ZSA „STIMEKSA”
Kuzbaski węgiel
najwyższej jakości
295 Lt/t.

Możemy zapewnić dostawę.
ul. Timaga 78, Vilnius.
Tel. 64-20-60, 64-25-01
(Zam. 555)

58-letnia kobieta poszukuje pracy opiekunki.
Tel. 70-42-33. (Zam. T-54)
Wykształcona kobieta dopatrzy dom, dziecko.
Tel. 41-37-71. (Zam. T-55)
Wydam pokój młodej dziewczynie.
Tel. 41-37-71. (Zam. T-56)

KURIER WILEŃSKI

Wydawca
ZSA „Kurier Wileński”
Drukuje SA „Spauda”

p. o. redaktora naczelnego
Jerzy SURWIŁO

Nasz adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_w@post.5ci.lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza — tel./fax 42-79-49.
DZIAŁY: problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny, życia wsi, stołeczny, kultury — 42-79-68, literatury i sztuki, polityczny, szkolnictwa i młodzieży, listów — 42-79-64, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondent — 42-90-81.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1113, tel./fax 42-69-63, 42-78-63, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiteżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor
Danuta
DANOWSKA